فاز العداؤون السوفيت بالميداليسة

وكانت مباريات القفز العالم مشهودة

ممثلر ٢٦ بلدا .

## سبارتاكياد شعوب

وأرشك على الانتهباء السبارتاكياد المستوية الرابعسنسة لتسعوب الاتعاد السوقيتى فى مدينسة سفيرداوفسك وتشتد المنافسة في الممرات الجليديات وعلى منصات الزئب والطرق الثلجيسة رمطوط التزلج على الثلج . تشتد البنافسة بين الهبيب

الإساندة الذيني اعتلوا اكثر من مرة الدرجة العليا أقل منصب المفرق أن لسياريات الدوليبيسة .. فقط استطاع بيناينيكوف عميل نادى دينامسير في سطيردار نسك الأد ينطع مسالمنة . يُزِينَ قِدرُو مُمَامِكُمُ فَانِيةً مستجلا الرقم القياسي اللاتحافة السوفيس بالنسب للفتيان في التوحلق والرقسم القياس للسبار تاكياد إلى وخلسس لتائج سيدة ارايمييا غينسر نادى الجياي للسكي وألرماية منا وكذلك غوريفا ووادتشنكو الراقميان على الجليد ، عجوا جمعية «مسيارتاك» وثلاثتهم من سيفيزدكونسك، قطع مارتشوله عفنو نادي أدينامنو يموسكو ويطل اوروبا مسافة ه الاف أمتر بيزمن فياسى بالنسبة للسبادتاكياد وعو ٧ دقائق وه٩٠١٠ ثانية ، واحرد كوزمتكو من نادى الجيش في موسكد المرتبة العائية مرتائل بالمرتبة التالثة



الدمبية لمسافة ٦٠ مترا في بطوّلة اوروبا التاسعة في العاب القرى التي تجرى في ميلان في الصالات المفلقة ونسسال اللينينفرادى ليكسوايي كوليستيكوف الجالزة الادل مسجلا اتل زمن وهو ٦٠٦٤ ثانية . واحرز المنشرة الناس في الغريق السوفيتي ومسو اكسيئين المبدالية البرونزيسة (٦.٧٢)

فقد استطاع فلاديمير باشتكسو في المحاولة الثالث في ان يقفن الى ارتفاع ٢٢٥ سم وحسن الرقم العالمي السابق للعمالات المغلقة بعقدار ٣ منتهترات دفعة واحدة . وهو الرقم الذي حقف، الاميركي جيكوبسون تبسيل شهرين وياشنكــــو هر صاحب الرقم القياس كذلك في الملاعب المكشوفسة ومو ويشترك في بطولة اوربا العالية

ويدور صراع حاد ، قفريق اوروبا الامريكية جنا في ميلانِد بعد يومين. سيجرى انتازه حسب نتالج البطراة .

## الاتحاد السوفيتى

أَفَادِسَ أَيْغَالَاتُهِ عَفِرادُ- يَرَيُهُ عَبِارِيسِينَ ﴿ الْعَرْسِكُو لَيُودُهُ يَقِيتُ فِي أَفَاكُوكُم لَلْفَرْةِ ﴿ وكتبت جريدة الكيب تقسيول إن أطول ، فكان لدى تعبور كالني في



وفى بدايسة نيسان-ابريسسل فازت

التلميذة في اكبر مباريات دولية على

جالزة جريدة سوسكو نيوزه وبعد ذلك

في مباريات «ريفــــا-٧٧» ريمـــد





وفي النساء تلقت ماهيا هذية قريدة التوازن والمتوازيين ، ولينسا بعد

السوفيتي ، وقد مستور عل المرابع عمل بريد

امبدت ودادة النوامسالات وهو يفرغ بسنبوق البويد . الرقم البريدي للاشراع بايصال مجموعة جديدة من الطوابسع تعرفنا بعمل البريد في الاتحاد

ولبرد على طابع افر كافة والبلياس ٤٨: ٣٢٧م ، ومؤلف الرسوم النتاق كومليك ،

وسالل للل البريد ، والطابع الفالث في عدم المجموعة بقيه المرسلين ال غرورة - عنايسة

مرد المرد في مطب المرد في مطب المرد في مطب المرد المر A3POQAQT الروقلسوت لتلسل المنعل ال جبيع بليدان العاليم

STANDE LINE COMMISSION OF THE TRANSPORTED BOOK THE SECOND COMMISSION OF THE PROPERTY OF THE PR

دهى تطرب جميع الارقام القياسية لي

وقيعة عل طابع 1 عوبيكات

و الإدارة ، موسكو . ۱/۱۶ فدارج فورکی النبرد، ۱ 00 ــ 90 ــ 229 للدراليا ، "Moscow, "Moscow News ل بالانتزاي براد من جريد للا

يبلوف متعسيل جمعيسة متردده س

بازومىلالل

25 25 10 Plante | Daniel | Sept. | Sep

التهاء اطول تعليق في تاريخ الملاحة الكونية (صن ۳)

نزع السلاح 🖖 مسالة تنطلب حلا عاجلا (حول نتائج المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية لنرع السلاح) (ص ٣)

حول العدوان الاسرائيلي

جريدة اسبوعية

تصدر مند ه نیسان عام ۱۹۳۹

السبت ۲۰ مارس (آذار)

بمناسسة انعقاد المؤتور العام لمستدوق السيلام السيوفيتي

«کل شیء من

اجل خير الناس»

للناء بلغراد

وعملية الالفراج

(ص ۷)

وقرت الدولة كل ما يلزم لتمليم هؤلاء الاطفال الذين يغيشون في مقاطمية كوريالا بشمال تشوكولكا . قبل سنة عقود كان المتعلمون هنالا يعنون باصابع الله ، اما الان فقد اخيذ سكان هذه المناطق الواسعة ينهلون منابع النقافة الغزيرة وان ابتهاء وبتات الصيادين ومربى الايائل يتقنون اللغات ويطالعون (وهذا يسرنا بصورة خاصة) جريدة «موسكو ليوز» .

اسرة العامل تستجم

(ص ٥) ا

Mosesy

من موسكو بالبريد الجوك

(ص ۱۰)

«Анба Моску» («Мисковские повости» на врабском языке) № 11 (467)-18 марта-1978 г.

Rena 10 Rot. Hugert 50090.

وحلمة مجانيمة الى الاتحاد السوفيتي

بانتظار الغائزين الاربعة الاوائل .

ومن بين الجوائز الاخرى رعددها ١٤٠ دراديو ترانزستور رالات تصوير وساعات يد وماكنات حلاقة كهرباثية ولوحات فنية والبومات وكتب واسطوانات واشتراك لمدة سنة كاملة

سترسل لكل من يشب ارك في المسابقة شارات خامسية سننشر الاستثلة الثمانية لمسأبقتنا تباعا خلال شهري اذار

(مارس) رئیسان (ابریل) سننشر نتائم المسابقة في تشريف اول (اكتوبر)-تشربن

ثانی (توقعبر) ، يرفق كل جواب بالكوبون الخاص به .

يمكنكم أرسال الاجربة دفعة واحدة او عن كل سنؤال على حدة لى العنران التالي :

Москва К — 9 ул. Горького 16/2 تعرى هذه المسابقة خصيصا لقراء جريدتنا خارج الاتعاد

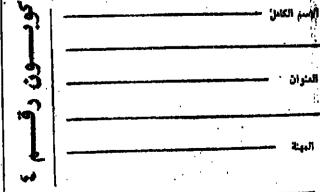
اغر موعد لارسال الاجوية هو العامس والمشرون من حزيران (يوڻيو) .

تأبعوا قراءة جريدتنا وسوف تستطيعون الاجابة عن جميع

مع تمنياتنا لكم بالنجام ١

## السيقال الرابسع

ماذا تعسرف عن البيادي الاساسيسة للسياسة الخارجية السوفيتية المسجلة في الدستسور؟



### فالعددالقادم

- \* نزع السلاح ... مشكلة ملعة في عصرنا .
- \* تعليق على الدساتير الجديدة للجمهوريات الاتعادية
  - \* فالنتين كيسيليوف موجه فصيلة البناء.
- \* «حياة انسان» . حديث عن عميد جامعة موسكو .
- \* المباديات الدولية في الجمباز الرياضي على جائزة جريدة «موسکو نیوز» .



جا، في رسائية القاري، الاميركي

كيت بيل : يلول الكثيرون من اعداء

الشيوعية عندنا ان الماركسيين خشنون

الشميرعية قول شيء اخر ء فقد اطلقوا

شتى النعوت على الماركسيين . ففي

العشريشات كتب نيكبولاي بيرديايف

الغيلسوف الروسي المتصوف المعادي

للشيوعية : «أن الاشتراكية لا تعمل

معياً إلى العالم أي طرارُ من التقافة».

لقد غدت روسيا شبه الامية دولية

امبيع التعليم الثانوي فيها الزاميا

فاذا كانت الكتب قد صدرت في روسيا

القيسرية ١٣٠ لغة ، فهي الأن تصدر

يه ١٤٥ لغة منها ٨٩ من لغات شعرب

الاتحاد السوفيتي ، فهل بامكان دولة

يتراسها اعداء الفسيوعية ان تغفر بمثل

ما تبنا به تعام الثقالة ، كلا طرما

بل هناك ادلة كثيرة تشير الى العكس

مثلا الانقراض التام لثقافات كثير من

يعمل لدينها في ميدان التعليهم

والنقافة واللن وحسده حوالي عشرة

ملايين أنسان ، وتخدم سكان البدن

والارياف ١٣٠ الله مكتبة . وفي عام

١٩١٣ كان في بلادنا ٢١٣ متعنا فقيل

ائي لم الطرق ال عدد لسنم الكتب

المبادرة عندنا رغير ذلك ، ولكن مز

يمقدور غير المثقلين ان يقوموا يعقل

هدّ. التحولات الثقائية في بلدائهم ؟

لايسمني ألا أن اشكر هيئة التعكيم

وجميع العاملين في جريدتكم ، عمل

الجهود المبدولة لاجراء مسابقة معاذا

لعرف من الالعاد السوفيتي إه لعمام

١٩٧٧ . للد كانت فرحتي كبيرة علىما

علمت بلودى بالجائزة الاولى ، وهذا

يعلى أن حلمي قد تعلق في السفير

الم الالعساد السوفيتي-اول دولسة

أن مطالعة جريدتكم الاحت في التعرفي

عل معتلف جوالب العياة في الإلعباد

السوفيتي ، وعلى جهوده من اجل تقوية

اشتُتراكية في العالم .

اما الان لعددما اكثر من ١٣٠٠ ..

شعرب امیرکا .

فما مر راقع الحال عندنا يا تري؟

الاجتماعية لهذا الفرض.

وبامكان الكناب والرسامين والموسيقين

ويضيف القاريء الاميركي : «بصرف النظر عن كل شيء فان النبو المتواصل لكافة الفنون في الاتحساد السوفيتسسي

-- أن الدولة من «الحامي» الرئيسي للثقافة في بلادلسها . فقد شكلت المخصصات للعلم والتعليم والثقائسة موال ربع النقسات من الميواليسية العالية. زُد على ذلك مليارات الروبلات التى تغصمها البؤسسات والكولفوزات والنقابات وغيرمسا من المنظمسات

احتماما كيهرا لرجال التقاقة والغسن فهم يمنحون لقاء اهبالهم البارزة جوائل ليثين والدولة وجوائن الجمهور يساته دغيرها و ويعلمون الدلك العابا وعزيد

اسئلة القراء تطرحها يففيئيك كوروفا رئيسة قسم الرسائل ويجيب عنها المعلق لين

يثير لدى دهشسة كبيسرة واود ان توضعوا لى كيك يقدم الدعم للرسامين والموسيقيين والكتاب في بلادكم ؟

ومما لاشك ليه ان الدرلة تعيسر

العمسمل في ببوت خاصمة للابدار وتوضع تحب تصرفهم الستوديوهات والورشات والمراسم .. الغ . ومن المهمم ملاحثة الموهبة فسس الوقت المناسب وتهيئسية الظيرون لازدمارما . ومسا يساعد على ذلك دون شبك ، ان كافة اشكال التعليم

مجانية . ويدعسم الكمسدول البواهب الشابة ، وقد استحدث لها جوائز خاصة وتقيسم الاتحادات الابداعيسة للكتساب والفنانيس والسينمالييسن والموسيقيين الشياب رحلات داغسل البلاد وخارجهمها وتنظهم المعارض والندوات ، وينقل الفنانون الكيار خيرتهم للشباب .

غير ان الشيء الاهم مو اجتهداب أوسع الجماهير الى الثقافة . وتوجد في بعض النوادى العمالية حلقات ادبية تخرج منها العديد من الكتاب المعترفين والمعروف ان عدد النوادي في بلادنا ١٣٥ الفسسا ، ويمارس الفتون في حلقات وفرق الهواة ١٥ مليون شخص وكحت تصرفهسسم فاعسسات العقلات والستوديومسات الننيسة والبلابس الخاصة بالتمثيل والادوات ، ويقوم معلمون ومدربون بتعليمهم .. وذلك

معانا ايشا . وليس من تبيل المندلة أن يندر الاحساس بالبساميسية في الايداع الغثى سببة مميزة للانسان السوليتي قلو زرت ای متعل من متاحنا لادرکت أن مدا الانبدان، نمر التناقة لايمكن أن يكون من سيات الناس الجهلة ،

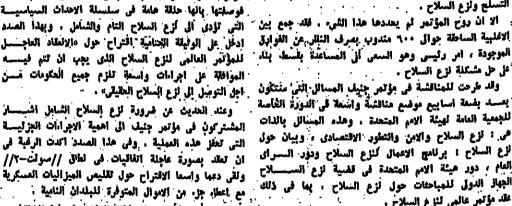
# الفائسســزون في مسابقتنـــا خالسيد بوخالفسيه



التي تنمو وتتعزز لغير شعبي البلدين



التي تهتم بجوانب العياة في الدول



نزع السلاح مسألة تتطلب

AND PRO

ويترقب هذا الاجتماع الهام كل من يعز عليه السلام ، وليس

مذاح ألمناقشة مشكلة هامة في عصرتا وهبى لزع السلاح

وقد اجتمع في هذا المؤتمر الدول للمظلمات غير العكومية

لنزع السلاح ممثلو ٧٨ منظمة دولية و١٨٥ منظمة وطنية

ما هـ الاستئتاجات الاساسية التي يمكن العروج بهسا

وتنوع المنظمات الممثلة في اللقاء والتي قررت أن تجري

السلاح ، وأن تعد قدر الإمكان موقفا مشتركا للمنظمات

الكنائس المالمي ، مجلس السلام المالمي ، اتعاد السيساء

الديمقراطي العالمي ، وابطة الفيدراليين العالميين العالمية

معلس النساء الدولي ، اتعاد الثلايات الماليي ، اتعاد الميل

ولم يكن من السبهل على المشتركين في المؤتمر ان يعدوا

وجهة نظر موحدة على اساس الموافقة المشتركة ، ويمكن ان

ومن المقهسوم أن ولادة رأى مشترك في مشكلة لسترع

ألسلاح قد رافقتها مناقشات عميقة كالت لتعول احيانسسا

ال معادلة ، وفي هذا المسد حاول تسم من المتعافة الاجنبية

أنْ يَعْلَقُ فَي المؤتمر جوا عدائيا ارًا، الاتعاد السوفيتي وبقية

البلدان الاشتراكية مشوها ملترحاتها حول مسالل ايقاف سباق

أن معاولات تصوير المؤلمر وكاله اجراء مدعالي، وشبوعي

اللاشيوعيين في جنيف الن الله يكثير ، ولكن الامر على لمو

قرء فاقتراحات الاتعاد السوفيتي حول مشاكل لزع السلاح

هي الريبة من تلك المساعي التي تستعوذ ال درجة اكبر

فاكبر عل القوى الاجتماعية الساعية باعلاض الى تقدم قمل

على طريق لزع السلاح . ومها له ديانته أن المبايد من تلك

الاقتراحات قد تقيلتها في لهاية المطاف حتى تلك الوفود

ثمة امر هام برز جليساً قبل كل شيء الا وهو

اليوم بعد تعليل سير ونتائج لقاء جنبك ؟

العكومية من هذه المسالة الملحة في عصرنا .

المالمي ، اتعاد الطلاب المالمي وغيرها .

لقول بارتياح كيير أن ذلك للد تستى فعله .

حسلا عاجسلا

(حول نتائج المؤتمر الدول للمنظمات غير العكومية لنزع السلاح)

الاولى في اراضي بلادنا تجعل الاجراءات حول نزع السلاح

تزيد الى حد يعيد خطر تحول اى نزاع الى حريق لسووى

يضرورة نزع السلاح ، ولم يكن في اللقاء اناس يمكن ان

يعترضوا على الالفراج ولزع السلاح . وقد اثار قلق مبثل

المنظمات العديدة والمتنوعة السؤال التالى : ما الذي يعب

الخاذه لكى يعببح لزع السلاح واقعا حيويا بالنسيسسة

وتدل على ذلك نجاحات الانفراج التي احرزت لتيجة توكيم

الوليقة الانتامية في هلستكي وغيرها من المعاهدات والإتقاليات

للمراقبة الدولية تسمج بالقيام بهذه العطوات من الناهية

التكثيكية ايضا ، والا توجهت المنظمات غير العكومية التي

تضير في صاوفها ملايين الناس إلى المشتركين في الدورة

الغاصة للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة فالها طسيرحت

برنامج اجراءات فسس معال نزع السلاح ، وبيسسن تلك

الاجراءات اقتراحات بايقاف تطوير السلاح النووي والسدي

يتفسمن امتناع جميع الدول امتناعا للما عن لجربته . واكد

في الرسالة على اهمية اللحالاً اجراءات حول تقليص الاسلمة

والشباء مناطق عالية من السلاح النووي ، وتصلية اللواعد

العسكرية الإجنبية على اراضى الغير وحل الاطلاف العسكرية

وجاء في الرسالة ان «هذه العطوات ستعزز امن جميع الدول

وسوف تساعد على تطوير عملية الانفراج الدول، ، وحددت

الولود اهمية الدورة المقيلة للجمعية العامة لهيئة الامم المتحدة

غير من هذا النوع قبل كل شيء من وجهة النقار السياسيسة

ستعلد في اياد (مايو) ، لاول مرة في التاريخ ، دورة الاوروبية .. فقد اكد هربرت كلنر من الهانيا الإنعادية

فاصة للجمعية العامة لهيئة الامم المتعدة حول لزع السلاح قائلا : وأن القنبلة النيوترونية التي ينوون توزيعها بالمرجة

بتداف على احد اليوم أن الرأى العام العالمي ، الذي هو عامل امرا اكثر العاماء . واتقد مولفا شبيها بهذا ممثلو عدد

ل. حل المسائل التي تمس مستقبل كوكينا ، لقد اكسسه وترددت في لبان العبل بالمؤتمر ذكره حسول ضرورة

يريعنيك في المؤتمر العالمي للقوى المعبة للسلام السدى التوصل ال انقالية على الامتناع المتبادل عن انتاج اللنيلة

علد في موسكو انه "في عصرنا الثووي يبرز احساس جديد الثيوترولية ، ولد افرت بالموافقة المشتركة ونبقة خنامية

اعمق لتضامن الشعب وب في التضال من اجل السبب الم يمثابة رسالة ال الدورة الغاصة للجمعية العامية لهيئيسية

وبالاضافة ال هذا يبرز احساس اكثر حدة لمستولية الشعوب الامم المتعدة .. وجا. في هذه الوثيلة من القروري العاذ

المستركة عن مصائر السلام ، وان هذا الاحساس هو حافز اجراءات عاجلة وفورية بهدف منع الناج وتوزيع جميع الاثواع

عظيم للنضال المتزايد من أجل تدعيم السلام وفي سبيل الجديدة للسلاح النووي وقاصة اللنبلة النيوترونية الني ...

حوارًا صريعا للمقارلة بين وجهات النظر الى مشكلة لزع واحراز تقدم في مجال نزع السلاح . ويمكن اتعاذ خطوات

المعتقدات السياسية والاراء الايديولوجية . وجلس حسول الهامة . ولى الوقت نفسه قان الوسائل اللمالة المتوفسسرة

هام في صياغة السياسة في العصر الراهن ، يتدخل بنشاط كبير من المنظمات والعركات الاخرى .

مع اعطاء جزء من الاموال المتوفرة للبلدان النامية ، وكما لامرنا فقد عبل في لطاق المؤتمر اديع لجان التدجن مبادرات مُقيدة كريط مشكلة لزم السلاح يعل مُثناكل هامة في مصرياً مثل الامن الدولي أو الشاد ثلثام التصادي جديد ومسائل تعزيز الجهاز الدول لنزع السلاح ، ومشاكل التربية

. بروح السلام ، واذا ما إجملنا لتالج اللقاء الدول في جنيف قان كسا. المعطيات تسوغ لنا الغروج بهاء النتيجة : نقد اسبعت التي كانت سابقا لا تعرف الأمر على جليته أو ألها والمن الفسيسة للع السلاح الفسية طوية للفعوب ومثلواتهسسا وحركالهسسا ، ويعرف النظر عن المنظمات السياسيسة وللد تعدل عدد كبير من اللعلياء من اللعار الكبير الذي والمعتقدات الاخرى للمنظمات قان الامر الرئيس هسو ا ينطوى عليه اعداد والتاج الواع جديدة من السلاح الفتال الرغبة في السلام والالفراج ولاع السلاح وعلى اساس وقبل كل شيء القنيلة النيوترولية ، ووجه النقل بملد الشاء الادادة الطبية بمكن بل يبب أن تعزز الجاود في اللقال هذا النوع الجديد من السلاح النووي شاعميات معروفة معل بن اجل حل اجد مسالة تهمنا جميعا لعن سكان الارض كوفستا غوميش دليس البرتقال السابق ، وبالهيه لسالت ان الإوساف الاجتماعية السوليتية يستعلة في المستقبل رئيس الاميسسسة الاشتراكيسسسة ، وماكيرايسد ايضا لان تطور وتعزز الاعبال المشتركة مع جميع من يسمى دليس المكتب الدول للسلام . وتعدت عن هذا الموضوع باخلاص ال أن يقيم على الادف سلاما بلا سلاح ، سلاما اللق شديد معفلو المنظمات غير العكومية من البلسسدان عادلا وديماراطيا و.



رائدا القضاء غريتشكو (الى اليساد) ورومالينكو بعد عودتهما الى الارض .

## ٩٦ يوما على الهدار الكوني

اخرى بالمعطة كان على متنها طاتسم

يتالف من الأديمير جاليميكرف واوليع

ماكاروف وعمل رواد الغضاء الاربعة

وبدات في ٢٠ كانون التاني (يناير)

(البقية على ص ١١)

الماضي . وبعد يرم راحد التعبت هذه فنسبس الساعة الثانية والدتيقيسة السغيئة بالمحطة وانتقل والدا الغفياء يررى ررمانينكر رغيررغي غريتشكبس (مارس) الحالى جسب ترقيت موسكر هبطت كبسولسمة النزول لسفيتسة للمعطلة الكرنية «سالوت-١٦» عادات «سويوز۲۷» الكولية على بعد ه٦٦ كيلومتسرا فربى مديئة تسيلينوغراد يمكن ان تلتحم بهما سلينتان كوليتان لى أن واحد ، واتاح ذلك التعام سفينة وتدل المؤهرات الطبية التمهيدية عن

### ان رائدي النفياء نزلا وحالتهمسسا الصحية طيبة . كيك تعقق كل ذلك

التجربة البعادة التي أشتركت فيسا معطة مسالوت-٥٦ المدارية وعبيدة سفن كونية لقد بدات التجابة فس. العام الباشي باطلاق المبطة المدارية

على ناهر المحملة ٥ ايام ، ويمد تحقيق برنامج النظيمية عاد بالبينكسول وكاكاروف ال الارفن الماهي مرحلة جديدة من التجربة ، فلي واعقبه الملاق السندينة الكولية مسريون الشعن الكولية «بزوغريس»، العلقت -۲٦، ئی ۱۰ کانون الاول (دیسمبر)

تلقى الرأى المام السوفيتي باس كبير خبر اغليال ابراهيم لعامة بالب رقيس وبمية المنداقة العربية السورية-السوفيتية . ثقد كان يعرفه السوفيتيون كوبلس بتعبس ولمبير للصدافة والتعاول بين بلديثا ، للد مناط أبراهيم لعامة عل ايدى إولئاك الذين يعاولون عرقلة مسيرة سوريا في طريق التقدم والمدار وتد بعث العاد الجهديات السولينية للمبدالة والعلالات الطافية مسع

البلدان الاجلبية وجمعية المدالة السوفيتية-السورية الى اللجنة التنفيذية لجنعية المبدالة العربية السورية -السؤليتية برائية العربة أجاء البهارة: النا لمبر باسم ميثة رئاسة العاد جبعيات المشاللة والملالات الطاقية مسغ البلدان الإجلبية وهيلة ادارة جنعية الصدالسة السوليتية السودية عن الاس المبيل والاستياء الشديد في ضده اغتيال ايراهيم لعامة الشاهبية الاجتماعيسية البارزة في سوريا ، ولالب زليس جنبية الصدالة العربية النتورية-السولينية ف للد اسهم إيراهيم لعامة يعبله المستبر كملدو في اللجئة التنفيذية لجنفسة الصدالة من عام ١٩٧٠ يتسمل كبير في تمزيز الصدالة والملاقات الثقافية إين شمين الاتعاد السوقيس وسوريا ، وساعد يدلك على زيادة التقاهم يبلهما ، ال اعضاه جبعية الصدالة السوفيتية-الشوزية ميذكرون ابزاهيسسي تعامة ايدا المنديق مادلمن ومثاقبل في منييل مستقبل لين فلقيمت العربي السوري ، لرجي الل تعازينا ال أهل اللليد والإدبه واحماناك و المنازينا ال

علاقات الصدائلة مع الشعوب العربية . مسقط راسي ، وبعد ذلك التقلت أل ان اللوي التقدمية في العالم العربي العاصمة وهثاك كأهلت للتوطيف في تبد في الاتعاد السوفيتي ضمالة أكيدة الشركة الوطئية للتقسسل بالسكسك لنجاح نضائها واحباط مكالد الامبريالية العديدية ، والا لاازال اشتقل فيها وتثبيت النعامات المعرزة ومواصلسة كبوتلك رسمي وهذا: لم يمثمني أسن فرالدة في بنا. حياة جديدة . وهذا التطور في طريق التقدم والاشتراكية , عتابعة الدراسة . هوايتي مطالعسسة ما تؤكده علاقات الصداقة بين الشعب الكتب والمجلات والجرائد وغاصة تلك وليس لمة ما يدعو ال الدهشيسة حيثما لرثو الظار الشعوب ال مهد

ثورة اكتوبر مكتبسة منها التجريسسة

ركتبت مسيئة «الشستية ؛ ليست هذه المرة اسرائيل عل جنوب لبنان «لم يكن مفاجاة بالنسبة السوفيتية ، ويجده القاري، عل الصفعة السادسة.

للمت وقود الاتعساد السوفيتي وبلقاريسا

وهنفاريا والمائيا الديماراطية ومنفوليا وبولونيا

وروماليا وتشيكوسلوفاكيا ال لجثة نزع السلاح

شروع الفاقية بشان تعريم التاج وغزن وتوزيع

بشان تعريم

انتاج وخزن وتوزيع واستخدام

السلاح النووي النيوتروني

العبيرة عن الاهتمام العميل للدول والشعوب

بمثع استغدام منجزات العلم والتكنيك الحديثين

في اهداد وانتاج الواغ جديدة من الاسلمسية

التسلح لاسيما في مجال وسائل الابادة بالجملة،

تلارب ملحوظ بين مواتك الاتعاد السوقيتسيي

وألولايات المتحدة من تحديد الاسبلحة الهجوميسة

ولكن هنعسيات رسبية امريكية تلقى في

الارئة الاخيرة تصريحات وللفر المسعف الامريكية

لمليقات عديدة تدل برضوح تام على ان البعش

عن الطبيعي أن يتساط المره في مثل هماده

الطروف الا يريدون بذلك تكرار ما سدت بعد

مثلاً وقت يعيد أن مؤلف المقاطعة الذي وتنته

الولايات المتحدة كان ميبيا لتولف عملية تنفيذ

ألى فلاديار سائرت حول عند النالية جديدة طريلة

الامد بين الاتحاد البدرقيتن والرلايات المتجمدة

آلاالية قد تطلب يدل جيره كبيرة جدا ۽

الاستراليجية

وأدواكا منها للخطر الذي يشكله السسلاح

أن الدول المشتركة في هذه الاتفاقية ،

لمن هذا المشروع ،

واستأعدام السلاح النووى النيوترونى وفيها يز

البلدان العربية المعاورة . لقد كان الوف الناس فبالامس لقط كان والزمسسان ، وزير الدفساع الإيرياد الأمثين يموتون في كل مرة تعت التنابل الاسرائيلي هناك واجرى مباحثات حول زيادة ادسال الاسرائيلية وتتحيول المدن والقبرى الى انقاش الاسلحسة لاسرائيل وحول مسائل عسكرية الحرى وكالت اسرائيل الاداة الرئيسية لتنفيذ المعططات وليس بسر ان عملية ابادة الفلسطينيين تقسوم الإمبر يالية في الشرق الاوسط اثناء عدوائي عامي بها دبابات وسفن وطائرات اميركية الصنع مزودة ٢٥٦٧ و ١٩٦٧ ، ولاد سبعت اسرائيل ولاتزال تسعى بالقنابل واللذائك والرصاص الاميركي ، بينما ياعتدا الها على العرب الى الزال ضربة بحركة ينظر القادة الاميركيون الى هذه المجزرة ، ولا التحرر الوطئي العربية ولاضعاف القوى والالفلمة يجدون كلمة ادانة لاسراليل.

الواسعة النطاق التي يشترك فيها عشرات الوف بايقاف المجزرة الدمويسسة والسحسساب القوات امتهام اجهزة الإعلام ، لجاء في أحد تعليقسات - المعاربين الإسرائيليين ووحسسدات الدبابسسات - الاسرائيلية من جنوب لبنان ، وينبغس أن يدرك والإصطول البحسوى والطيران ، تفضيع المعتدون الاسرائيليون الذين أفلتوا من عقالهمسم سملقا في الهواده كيا يتال . وما لد اطلقت ماكنة - منظمي العدوان . فين المستحيل لنظيم عبلية كهذه - فبسسل فوات الاوان ، ان المفادرة العطرة التي العرب الاسرائيلية التي تزوع الموت والدمساد في خلال يومين او ثلاثة ايام ، بل للد جرى التعفير \_ يدبرونها ستنقلب في نهاية الامر ضدهم ، ولن الارض اللبتانية . أن المعتدى يعاول يقرة المسلاح - لها منسلة فترة طويلة . ونشهسسسة الالبسساء - يسمح لهم بأن يقوموا يأعمال التغريب في وضح ان يغيف المرب وان يجبرهم على الاذعان للاحتلال الواردة من واشنطن بشكسيل مقنع على ان هذا النهاد على أدافي الغير دون عقاب . الإسرائيل وان يرغمهسم على الاستسلام . وهذه التنكيل بالفلسطينيين للد نفذ بعلم ومباركة حلفاء - وبعدد البجسوم الوحش الذي شنته القرات القبرية موجهة هند منظمة التحرير القلسطينية احدى اسراليل وحماتها الاميركيين ، وليس صدقة أن المسلمة الاسرائيلية على لبنان الدولة ذات السيادة المتعاقل الطّليعية لعركة التعرر الرطني العربية . يعرج المناطق باسمسسم البيت الابيض ان هجوم اصدرت ركالة «قاس» بيانا نشر في الصحافسسة أ قضاء تاما على عركة المقاومة الفلسطينيسة التي

اتفقت على مايلي :

امدانا اغرى بترخاما الصباينة . بالتمارن على اجراء التحقيقات التي يمكن أن يقرم بها مجلس الامن وفقا لاحكام ميناق هيئة الامم المتحدة ، على اساس الشكوى المقدمة الى المجلس ويبلغ مجلس الامن الدول المشتركة في الاتفاقية

> بنتائج النحقيق . المادة النالئة تعقد هذه الاتفاقية لمدة غير محددة .

المأدة الرابعة

مذه الاتفاقية مفتوحة لتوقيع جميع الدول المادة العامسة

١-على الدول التي وقعت على هذه الاتفاقيـة ان تبرمها وان تقدم وثائق الابرام الى السكرتير والتشاور والتعاون بينها على سل اية مسالة قد العام ليسلة الامر المتحدة لحفظها فهو يغين بذلك تنشأ قيما يخص اهداف هذه الاتفاقية او تطبيق الحية الماتمئة .

تقديم المكرمات وثائق الأبرام للحفظ . المادة السأدسة

١- تبسلم هذه الإتفاقية التي تعتبر فسخهـ باللغات الروسية والالكليزية والاسبالية والعربية والمبيئية والقرنسية متباثلة ، للسكرتير العام تستطيم أن تقدم شكرى على الدرلة المغالقة إلى البيئة الإمم المتعدة للحلظ ، ٧- تسجل البهة المزتمئة هذه الاتفاقية رفقا

النووى النيوتروني على السلام وامن التسعوب ، ٤-تتعهد كل دولة تشترك في هذه الاتفاقية للمادة ١٠٢ من ميثاق هيئة الامم المتعدة .

مندفة أن المنحف الامريكية تفسها لم تستطع أن

اذا كانت تغتني خلف خط الشخصيات الرسمية

أن السؤال: ألا تتكرر أحداث الماش القريب؟ حلها يفرض على الاتحاد السوفيتي أن يقسسوم خطر ببال المر حينها يلكسر في التمريحات «بعيل سيساس ادادي» وليس من الفروري ان المتضاربة والغامضة التي تلقى في الاونة الاغيرة تقوم الولايات المتعدة باية تنازلات . ولم يكن في واشتطن وفي البيت الابيض كذلك . قمن جهه يقال للراى العام الامريكي والعالمي

المياحثات سلبيا .

المعروف أيضاً أن استلناف المبل من اجل وضيم. يصفون المقائل التي لم تعل بعد ، بالبسسا تكنيكية محلمة ي ويتوثرن في الوقت ناسه ان

مجلس الامن لهيئة الامم المتعدة .

الحد من الاسلحة الاستراتيجية ولم يبق سوي حل يعض السمائل التكنيكية المعضة ثم يعيس من الامل في امكالية انهاء وضع الاتفانية فيسي

ولكن من جهة ثانية تررج فكرة حول مـــا

الأعام فلادينوستوف ؟ أقد أسبح معرونا للجميع أن الاتفاقية التي يجرى وضعا ليست شكاناته من الاستراتيجية من أيسة رواسبب

«تهضم» مثل هذا الوضع . فقد قسسال عدد من البعلقين أن التصريعات البذكورة تدل عل أن مبطل الادارة رفم الدقاع من الاتفاقية الهامة جداً للولايات المتحدة تفسها ، يعمبون المسساء في طاحونة أعداء الاتفاق مم الاتحبساد السوفيتسس مدًا تصريح واطبح الى اقصى حد .

يسمى بربط امكانية علد الإتفاقية بمسائل إنهال الامريكية مذا الرغية في المصول على فوالسد غريد أن يعتد من جديد عل ويحول دون بلوغ لا تفعدها أبدا مثل الاحدات في القرن الإفريقي الفرادية للرلايات المتحدة عل حساب المصالح ومارسا لقباطا معاديا للوطن وهره سبع قاتال بين الاتعاد السوليتي والولايات المتعدة وتمرد بنا الذاكرة في هذا العدد الى الاعداث السوفيتية فقد كان عليهم قبل وقت بعيد أن يدركوا المجتمع الاجتماعي السوفيتي ولقب المواطب ف ومهما كافت المناووات والمجين التي تستخسفه التي وقعت قبل هامين حين حاولت الولايسات الهم يضيفون الوقت هيئا ، ولكن اذا تظاهروا السوفيتي ولدما بانتظام معونة مادية الى المراكز لهين أن كل ذلك يغدم مصالح اعداء الاتفاق المتعدة تطبيق الخطة التكنيكية ذاتها وجمسسل فقط بأن الولايات المتعدة تريد الاتفاق ولكنها التخريبية المعادية للاتعاد السوليتي وغيرها من اللين لا يستون الا الى يعد شوط جديد فسى الاتفاق مول العد مسن الاسلمة الاستراتيجية تسمى في الطبقة الى مدف اش ، فسان مذا المنظمات المعادية ليلادنا في الغارج . المسلح مهملين الحاق السلم ومصايسس موضع مساؤمة سياسية والى مدى تاكير ذلك في الموقف لايمكن التسبك به وتنا طويلا اذ ان واقاما هامي ١٩٧٧-١٩٧٧ مثلا عسدة حالات

للاتحاد السوقيتين بل هي سبيل تفنمان المصالح وايجاد عل مقبول للطرقين . ولديه من الصبر

د, ة حدي

تتمهد كل دولة مشتركة في مد، الاتنافيات

بعدم انتاج وخزن وتوزيع السسلاح الشسووى

المادة الثالية

١- تاوم الدول المشتركة بمراقبة تطبيق هذه

الاتفاقية عن طريق استخدام ما يوجد في متناولها

من الرسائل التكنيكية الرطنية للمراتبة بشكل

يتفق وتراعد القانون الدول المعترف بهسما من

٧-تنعهد الدول المشتركة في الاتفاقيسية

احكامها . يمكن التشاور والتعاون تطبيقا لهاده

المادة حسب الاصول الدرلية المتبعة في اطار

٣-١٠ أية دولة مشتركة في مدء الاتفاقيسة

تعلن أن دولة اخرى طرفا لمي الاتفاقيسية تعمل

خ قا للالتزامات الناجبة من هذه الاتفاتيسية

حيئة الامم المتحدة ورفقا لميثاتها .

النيوتروني في اي مكان وبعدم استخدامه .

التقدمية في المنطقة .

وكتبت «برافدا» ؛ أن الرأى العسام السوفيتي

واشارت "براقدا" إلى أن الاعمال العربيسسة يصم المعتدين الاسراليليين بالعاد ويطالب بعزم

وناشد الشاعر جبيع التوى التقدمية ني العالم للتوات الاسرائيلية من اراضي مذء الدولــــة العربية ذات السيادة .

وقال الشاعر إن الوطنيينسن الللسطينييسن الشعب العربي الفلسطيشي العادلة ،

### اسقاط الحنسية عين مر تدیـــــن

لم يعبر روستروبوفيتش وفيشنيفسكايا اللذان فادرا الاتحاد السوليتي قيل عدة اعرام الى الغارج من رغبتهما في العودة الى الاتعاد السوقيت-م

١٩٧٨/٣/١٧ المنسية عن روستروبوليتفن وليشنينسكايا .

الاولى التي تشن فيها تل ابب هبوما وحسيا على الحكومة الولايات المتعدة الإميركية، وهذا ملهوم المتحديد النشاعيد « سوف نواصل الكفام حىتى خسىروج اخر جندی اسرائیسلی من الاراضى اللبنانية »

عقد معهد أيراهيم الشاعر مبئل منظبة التعرير الفلسطيئية في الاتحاد السوفيتي مؤتمرا صطيا في موسكو اثر العدوان الجديد الذي شئتية اسرائيل على لبنان ،

قال الشاعر أن غزو القوات الاسراليلية اراض مذه الدرلة العربية ذات السيسمادة ستهدني احتلال جنوب لبنان وسحق حركسة المقارمية

ان الصهاينة يحلمون منذ امد بعيد بالقفاء تعتبر ناوة طليعية لحركة النحرر الوطني العربية والهدف الثاني الذي يترخاء المبهاينة مو تعويل انتباء الراى العام المالمي عن المباحثات الانفرادية المصرية-الاسراليلية . وقد اكدت اسراليسسل بغارتها الوحشية على لبنان انها لا تريد أن يغيم لسلام والهدوه في هذا البلد ، كما أن منالك

رلا تسعى اسرائيل الى اعتصاب اراشي جديدة فحسب بل ترید ان تنتهی من اقامهٔ «حزام دفاهی» يتحرق العمهاينة اليه منذ فترة بعيدة ، والهدف من هذا الحزام الدفاعي هو منع مقاتل حركة المقاومة الفلسطينية من خوش النفسال في

الاراشي المحتلة ، ان توات المقاومة الفلسطينية التي تدعمهسا القوات الوطنية اللبنائية تخوض قتالا غير متكافىء وكان تناسب القوى في بعض القطاعات لصالم المدو (واحد مقابل اربعة وحتى واحد مقابسل خمسة) . وإذا اخذنا بنظ الاعتبار التجهيز العالى للجيش الاسرائيل بالدبابات والمدنعية الثقبلة والطيران والنع ... فيمكن القول ان هذه النسبة اعلى . الا أنّ العدو لن يقوى على ارغامنــا على لاستسلام ، ومينواصل الكفاح حتى خروج أخر

جندي اسرائيل من الاراشي اللينالية ، واشار القباعر الى أن اسرائيل تخوش حربا مجية ، رجرت سوادث قتل الاسرى ،

و ترقع صوتها دفاعاً عن حركـــة المتأومــة الغلسطينية والشعب اللبنائي وضمست العدران لامرائيل ، وان تطالب بالانسحـــاب النوري

بفكرون عبيق الشكر الاتعاد السوفيتي والبلدان الاهستراكية الاشرى على تضامتها وتاييدها لقفسة

البرها بريمها لمنظمات المهاجرين البيش يضطر بعض الشخصيات الرصنية الامريكية الى لا مجال منا للتفاق : لقد كان الجانب السرقيتي لقد يقسى جومشرو برفيتش وفيفسيفسكايسا الاعتراف ببطان مثل علما الخط والاعتراف يسير بالامور دوما لحو تنقية جرهر تضية العد . مواطنين صوفيتيين شكنيا غير انهما اصبحا لي

الظرأ لان رومستروبولميتض ولميضيفسيكايسسا القاصة للولايات المتعدة . فير أن مثل مسلم ما يكلى ليلمل ذلك ، فير أن لهذا المبر عدا القاصة للولايات المتعدة على التوصل اليه الاعتراقات كما يبدو لا تعكس مزام واكتنان الدتيق الملموس الذي تم التوصل اليه الاعتراقات كما يبدو لا تعكس مزام واكتنان الدت البكروا في واكتنان المزيد من السوقيتي وتتناقض بشكل تام مع الجنسيسة البدية في المسائل التي تنفيا في صدد المباخلات السوفيتية قروت هيئة وناسبة السوفيت الاعل ومنا يدل على ذلك تلسيرات السائل الغامة حول العد فن الاسلحة الاستراتيجيسة ، وإن في الاتجاد السوفيتي اعتبادا على البادة السابعة من ميداً بمساواة الطرقين وامنهما المتكافي، ومن يجرهر الاتفاقية ، أن منظل الادارة الأمريكيسة يدركوا بالقبل مدى أمنية ما يتملق بدلك ، ... من قالون الاتحاد السرقيتي المؤرخ في الا سحيفة «برافدا» الجمهوريات السرفيتية الاشتراكيسة المساط

ننهي البارة ٤١ من مستور الاتعاد السوفيتي . روبلا ، وكان الاستجمام والعلاج مبتازين حقسا .

والمنفر يفد التصبح بالتي صرت قوية م الديجدا اوفريمتيكو أعامله جلابتية) : دبيت وينهتم المواطئون في الاثعاد السوفيتي بعق لقاء بطاقة دغول المصنع الرقائي البايم للمستمر الستجهام ويضمن مددا العق يمتح البواطنان مبلغ ۱۵ روباد لقضاء فترة ۲۱ برما ، وفد تلت اجازت سنوية مدفوعة الاجر ، وتوسيع شبك الرئيسيات الثقافية-التنويرية والصحية ، وتطوير نظام العياة الومية في النصع مو كالأني . الرباضة والتربية البدنيسة والسماحة على نطاق التمارين الرياضية العلاجية ثم الأفطار صباحسا ماميري وغير ذلك .

ومندما يتوجه العمال السوقيت الى مكان ما لنشياه يرم العطلة أو الاجازة فأنهم لا يعتمدون في في مكان قريب من البصنع) لسناول الطعام والطعام ذلك على وسائلهم التنخصية من مدخرات وسبارة وبيت ريفي الغ ، الهسم يستفيدون عادة من بطاقات دغول المصحبات ودور الاستجمام باجرر فنضة ، ويرتادون مجانسا المجمعات الرياضية ردور النقانة سيت يستطيعون ممارسة هواياتهم ن منتلف العلقات العنية للهواة .. وإذا مسا أضيفت نعقات الدولة على التعليسم والخدمات الطية المحالية فان هذه التسهيلات جميعا تزيد ن دخل الاسرة المستحصيل من اجور العمل بحوالي مرة ونصف . يكسب من ذلك باكبر قدر العمال ذور الاجرة الواطئة حيث تمنح لهم قبل غيرهم

> وقد حدث ان زرت مصنم «ارسيشال» لانتاج الات التصويدر النوتوغرافي في كبيف ، وتوجه لدى اسرة العاملين فيه دار ثقافة فسيحة يعرض ئيها كل مساء شيء جديد ·· فتارة تقدم ثمثيلية: للمسارح الثبعبية وتارة حفلة متنوعات لفرقسسة وأسيقي وغناء او حقلات الفنائين المحترقين كما يرجد لديهم مجمسع رياش لبمارسة الرياشة سيفسا وشناء ومصح وقائي يذهب اليه العمال الاستجمام وللعلاج بعد نوبة الممسل ، وكذلك ختلف مراكز الاستجمام الواقعة على ساحل البحرء الاسود (في القنفاس وفي منطقة اوديسا) ، وفي

طافات المصمعات ودور الاستجمام مجانا والمنح

ببال ما وراء الكربات . رقد منحت لجنة المصمنم النقابية في عام ١٩٧٦٠ بطاقات سياسية فقط ، وهي عادة باجور مخفضة لاكتر من ۱۰۰۰ عامل .

والبكم ما رواء لنا عبال اخرون من مصنع ارسينال، فالنتينا بوستوفويت (عاملسة برادة مغنصة باعمال التجميع الميكانيكية) : تلقيت العلاج في الصيف الماضي في مصبح الامراش القلبية في القلتاس وقد دفعت النقابـة القسم الاكبر من. أس بطاقة المصمح ، وليهم ادفع انا سوى ١٨

أعيازان وعتدمسا تبود مزا العبل يعوي الدائم أأعل النواطتين السوقيت بأ وتسايغل العادين وتهاي ويدم بالداطاء بالالونسا مرهبين وباء وأوا تصبه هو واحد مسنين الوياصيين العفروقين في ويوجد النابة من يعالى من مرض شاهيد ، إل العرص المصابع ، فهو إيعادس العبه كوة النام وكرة اللغدم الوفاية . ونافل حيادك عايبية . وهذا يتشيط والترة الطائرة . وكسيسا الوردك العا فال من اليدز كسرا وبجفل الاستجام والداء وفي السماء خبرات المصفح الوقيل ظروف طبيسية المعاوسة المسطى من الاستجمام واصبحت بخير صحة ، إن انساول طعام المشباء ونقفى الوقت في مساهده الرياضة . البرامج التلفزيونية ولمب الشطرنو والمطالعة . . يبلغ على التفريق المفكود ٣٠ عاما من العمل

دار الراحة هذه من احب أماكن استراحة عمال ومستغدمي مجمع البصريات في لينينفراد وهي

ي شبيه جزيرة كاريليا ذات الطبيعة الجميلة . وتضم غرفا مريعة وقاعة للرقص ودارا للسينما ومركزا

المصبح الوقائمين في فترة الفداء ديقع الدسم الرحاء البلاء -

والتبعدي عن البرة كوشطينسكي عامل البابر من

تيموشيتكو دعامل تركيسه فضبت اخر ادارد ومو يعذب الاسرة كلها-زوجته وولديه الوامين وبعد ذلك تنوجه ال الورش للعمل ، وتأتى الى الى في بلغاربًا ، ونسأ هناك الحراب الله على ١٦ اعوام، الى ممارسة الرياضة ، وغالبًا ما يقوم منيها مع زوجته يرحلات ال خارج المدينة عا الدراءات والإيادان سوية المباريات الرياضية ويؤديان البعارين الرباضية مع طفاتهما وأمسنا في الاستنات فال الزوجين لا يُفضلان قضاء بضع ساعات أمام التلمزيون بل في مطالعه كتاب جبلا أو الذهاب أن السائما و أو الانتواء مم الطعلان في الهواء الطابي في المناطق الدياجرة العطاء على

ان السمى للاستجمام العمال صمة مويزة لكشر من البراطنين السوفيت وانستعل الملايين منهم ارزات الدراج للنعلم ذاتيا ، اي في الدراسية بمدارس الكبار ء وقى دورات رفع الكلاءة وفي المعامد والمدارش المسائية والتعليم بالمراسلة كما انهم بطالمون الادب الروائي ويرتادون دور السينيسيا والمسارح والعفائت التوسيقيسة أو يمارسون الرياضة آم بالختصاد الهم يكرسيسون اوقات الراغ لانسواع من النشاط تتبع تطويل الشينصية واغناء العالم الروحي للانسان ء

ان مذا لايعني البئة أنه لانوجد في البسيلاد مشمكلات فيمسما يتعلق باستغلال اوقات الفراغ وتنظيم استجمام الدواطنين ، من تلك المشكلات الرئيسية شرورة اتغصيص وقت اكبر للمراة الام

من اجل استحمامها . ولهذا تقرر أن تمنح النساء ذوات الاطفيسال الرضم لمازة اضافية مدفرعة الاجر جزليسا لحين بلوغ الطلال السنة الواحدة من العمر ، وعما قريب ستوثر للأمهات اللوائي لديهن اطلال امكاليسة العمل بساعات اقل دون تغفيض الاجور ، كسأ يتم تطوير مجال الغدمات بفية السهيل ممارسة شرون المنزل على المراة ٠٠٠

رقد اشار كارل ماركس منذ القرن الماشي الي أن ارتات الفراغ هي معيار الفررة الاجتماعيسية ويسمى الاتعاد السولميتي الم ان تغدم هذه الثروة

غيورغي ايليوشكو.

الانسان والوثائق الدولية الاخرى التي تثبت قائمة الاخرين ومصالحهم المشروعة ، والاسهام السيي علوق وحريات النرد الاساسية ، وتتعكس تلك تعاوير السداقة والثعاون مع شعربه البلسسدان! الاقتمليات في موضوعتون ميدليتين - ازلاً : إن الاغرى ، وحفظه السلام العالمي وتوطيده . المعرق والحريات الاساسية العثبتة في المواثبي ويصون الدستور النظام السوفيتي من معادلات الدراية قد يحققت في الاتعاد السرفيتي ، تأليا د / بعض الافسيراء الراميسية الى استفلال العقران يقلاف المواثيق الدولية لايملن دستور الاتحادان والعريات الممنوحة لهم لالعاق العمر بممالسم

السوفيتي الجديد الدفرق والحريات قحسب ، بل إ الدولة والمجتمع وجديع اعضاله يعترى على شمانات لعلية لتعليقها . وفي كل أن والشء المبين همسر أن قوالين كسبل بلدان من مواد دستورنا الذي يملن حقوق المواطئيسن المالم يما فيها الدول الفربية تفرض على المواطئين

عمل مضمون ايضا (البادة- ١٤) ، ويعلن تعليق الاتعساد السوقيتي ، لايعظر الدعاية للحسوريه، التمليم التالري الالزامي التيامل للشباب ويعبت والتبشير بالامتياز المركي والقرمي و ويدهسسي: في الرقت ذاته ميدا مجانية جميع انواع التعليم أوالايديو لوجيون البرجو الزبرن ان حظر الدعايسينة (البادة ١٥) ، ويملن الحق في الرعاية المنحيسة "للعرب ، وللالكسسار القائمة على المنصريسسة، ويضمن التطبيب البيد المجالي (المادة ٤٤)، ويثبت `وللتعريض على التمييز العلصري ، يتسل «عرية! حق السوليت في البسكن الذي تضمنه مفسسلا والكلمة ، أن يطلان قلك الدرائم وأضح قياما هـ الأجرة الزميدة للسكن والبرائق (المسادة 11) أن الدستور السوليتي يؤكد عل أن للدولسنية ريملن الدق في الفسان البادي في الفييغوغسة السوقيتية بوصفها دولة اهنتراكية للفسي يامجها ولى حالة البرق ، وفي حالة النقدان الكامل أو ": تعبر عن أرادة وبصالح جبيع الصنيلة م تجنيع. الجزلي للقدرة على المبل وكذلك في حالة فقدان والتوميات والاقوام في البلاد ، وإن كل مينالهجياً المعيل ، وهذا الدق يضبنه التامين الاجتماعيي "تعمل عن امناس الهرهيسة الاشتراكية وتضمن والذى يتحقل يفلال الدول الراسمالية فل حساب وحباية القرالين المامسة ومصالح المجتبع وطول المراطنين •

ان الدمتور السوليتي اذ يعلن ويضمسسن الله أن السعتور السوليتي و يترو يفعكل متناسق حقوقا وحريات واسعة للمواطنين يمهد اليهم ابطما حقوق وراجبات المواطنين ، ومثل هذا الانسجام. واجيات نسيلة . ومنها واجب المسسل ، وحنظ السندم على السواء مصالسم المجتمع وممالح

فلاديمير كارتاشكين

للادوات الرياضية ،

في الاعلى: بناية دار الراحة

في الاستقل ؛ في احد ابهاء الدار ،

أن الدولة اذ تمنع مواطنيها حقوقا وحريسات العنس واللغة والانتماء العراني والغومي والبنشة معينة ، تحدد في الرقت ذاته واجهاتهم أيضما والوضع الاجتماعي او المادي والموقف من الدين رملا بديهي . فبشييل مذا النبدا يعترف به وغير ذلك من الاعتبارات . البينيع في القانون الدولي الحديث ، وقد جاء في البيان العام لحقوق الانسان الذي اقرئه الجمعية مباشر للعقوق ، وقرض امتيسازات للمواطنين العامة لهيئة الامم المتحدة في عام ١٩٤٨ مايلي : مباهرة او غير مباشرة على اساس العرق والقومية ولكل السان واجبات الراء المجتمع الذي يمكن

اشتعميته أن تتطور فيه وحدء تطورا حرا وكاملا (المادة ٢٩) . كامل العقوق والعريات

أن السعة العبيزة للمعتور الاتعاد السوفيتي العديد عن تعميل الديمقر اطيسة الاشتراكيسة والنستور يمنح جميع المواطنين السوفيت حلوقا رحريات وأسعة .

رقد لبت القسيسم الثالي من الركيقة تحت عنزان والدولة والقروه في النصل الغاس مجتسية الاتعاد السوفيتي . المساواة في العاوق بين

وبالمقارئة بدستور عام ١٩٣٦ اغتثت بشكل ملبوس موضوعات خاوق وحريسات البراطلين السوليت الإساسية ، ناميم محترى طرقهم أعبل والضيانات المادية لها اكمل بكثير ، ومكذا ، مثلا اكتبل الحق في المدل اللي اهلله دسترر عام ١٩٣٦ بالعلى في اغتيار البهلة ونوع الاشغال

المطلوب من المواطن

ويعالب القانون على كل تقييد مباشر او شان كل تيفسير بالثفرق اد العداء بسبب العرق او التومية .

والعبل حسب المواهي والبؤهلات والإعداد ألمهلى والتمليم ومع اغد حاجات المجتمع بمين الاعتبار .

وتتجل برضوح الانضليات الجلزية لقالسون المواطنين، مبدأ المساواة لجميم السوليت اهام الدولة السوليتية الاساس لدى مهارئة دستسور القانون بصرف النظر عن الاغتلافات بينهم من حيث الاتعساد السوفيتي بموضوعات مواثيل حقسوق

السوليت وحرياتهم ، يجرى التركيز على ضمانات إمراعات القرالين ، ويتعرض اللين يخالفون للك. المعلقها . وهكذا مثلا لا يعبت الدستور السوفيتي والقوافين للمقاشاة الجناقية والعقوية . الحق في المبل تحسب ، بسل في الحصول على أل ان تشريع بلدان واسمالية كثيرة يطلاف دستورد:

الدولة (المادة ٢٤) واللم .

ولدعيم الملكية الاصتراكية ، والدلاع عن الوطن ﴿ المراده كلهم ، الافسراكي ومراعاة اللوالين ، واحترام حلسوق

- الباء موسكو ١٢ ، ١٩٧٨. --

ألسوب بما تي ذلك ضعيهم .

الطبقة ستكتشف ولايد

م السنرات التالية ، بدأ الزعماء الصباطيبية يطبقون هذه الفكرة ولا يزالون يطبقونها بوسائل الدولة هل صعيد المنطقة ، وبتاييد الامبريالية العالبية والصهيونية العالمية سرتوا وتهبوا وتتلوا ومردوا مثأت الوف العرب من ارضهم وشردرهم ولاجبار الفلسطينيين عل ترك ديارهم استخدمت

ليادة تل ابيب واستعدم مغتلف الرسائل ، لهي نجبر العرب عل بيع اراضيهم باسعار زميسدة وتمنعهم من بناء بيوت جديدة ، ولا يملك العرب المن في تصليح مساكنهم ، ستى ولوكان سقف ألبيت يهدد بالانهيار على رؤوس قاطنيه . ويسمم المعتاون المياء والزرع ويهدمون بالبولدوزرات القرى العربية ويرحلون الشخصيات العربيسية لبارزة من الاراضي البحنفة .

ولز يستطم إن ينني ارادة للفعب العربي في لنطعال من أجل حلوقه المشروعة لا الارهبساب ولا المثق ولا التعليب ، وفاض غضب الشغب كثر من مرة ، قليل عامين في التلاثين من ١٥١ مارس) عام 1971 خرج عشرات الوف العرب في سرائيل والضلة الغربية المحتلة وتطاع غزة الى سوارع المدن والقرى ، وحملوا لافتــــات طالب باعادة اراضيهم ء راعادة العقرق المستباحة للفلسطينيين-سكان الاراخى المعتلة الاصليين واقيمت المتأريس لمي الفوارع وبدات الادستباكات بع لعبائل البوليس الإشراليلي ، وسقط ستنية لتل وعشرات البرس ، مدر من تتيمة التمسيع. الدموى للمتظاهرين العزل ومنذر ذلك العين دخل يوم ٣٠ اذار تاريخ لضيبال الشميد المريسي الفلسطيني «كيرم الارش» ، يرم الاحتجاج عل التبييز العنصرى والتقاص حلسوق العرب في أسراليل وفي الاراش العربية المعتلة ، يسرم النفيال في مبييل الرطن و ولا تغلَّى الدرائر الماكمة في دل أبيب الها السمى من وراء المامة المسترطئات اليهودية في الاراطي العربية المحتلة الى هدف رئيسي وهو متم الامسسة دولسة فلسطينيسسة ، وينرى ثادة اسرائيل اقامة ١٨٦ مستوطنة جديدة من هـام ١٩٧٨ الى عام ١٩٩٢ ، وما لينت المنحافييية الاسرائيلية أن أعللت أن تحقيق هذا البرالمج اللى سينفذ باموال الصهيونية المائمية والهيات التي ترد عن وراه السبيط عن «البدف الرطنسين الرائيسية للدولة ، ومكدا ينزى السهاينة خلال ٢٠ عاما اسكان مليون ببودي في الشعة القربيسة وحدها ، وللاسرائيليين العق ، كما صرح موشرا رزين الخارجية الاسرائيلية موهى دايان ، في ان الطاوا في الطبقة الغربية ، وتماما كب في ل أبيب، ويقف القادة الاسرائيليون مرقنا مماثلا الأاء مرالفات الجولان والمستوطنات اليهودية في الا أن علجية المسايلة مده تراجسه إمرار السكان العرب في الأراطي التي تحتلها اسرائيل الحكرنية الهامة

الغرب الناطنين في الاراض التي تختلها اسرائيل

## يجب قطع دابر العدوان الاسرائيلي

وحدات من الدبابات والمشاة الالية الاسراليلية أدافي لبنان على طول العدود اللبنانية الاسراليلية وشئت هجؤما وأسعا باتجاه مدينتي صيدا وصور. وفي وقت واحد مع الزال القوات من البعيسر ال السلام في الشرق الاوسط واتها لسعى الى وجه الطيران الاسراليل شرباته ال المسدن والمراكز السكتية اللبنائية ، فيمرع السكسان الاماديث والمراوغات حول المفاوضسات الممرية

الامتون من لساء واطفال . لاسرائيليسسة الانغصالية كالت وتظل ستسارا لمواصطة الاعمال العدوالية ضمد الاقطار العربيسة ان هذا عدوان مباشر على الدولة اللبناليـــة المجاورة لاشرائيل ، وواضح ايضا امر الحر وهو غايتها القديمة جدا وهي في الواقع احتلال البزء الفلسطينية وهي المكافح الصلب من أجل تامين أولنك السلاين تتسلع القوات الاسراليليسية الحقوق الوطنية الشرعية للشعب العربي الفلسطيني يسلامهم . ويتضبح ذلك أيضًا من اللراد الذي اتَّعَدْه البرلمان وان ما يجرى في لبنان الان ليس نزاعسا التَّبِعات العَطرة من احتدام الوضع فسبى الشرق

الأسراليل عشية غزو لبنان والذي يدعسو الى موضعيا والها ضربة مبيئة مسبقا بعركة التعرد الاوسط مجدوا تقع كلية عل حكومة اسراليل .

تتوجه انظار الاوساط الاجتماعيسة في العالم العاد للغزاة الاسرائيليين يقلق واحتراس في هذه الإيام الى لبنان الذي الاسراليلية اراش لبنان مجددا واحتلت جزءا

بيروت وصور وصيدا والدامور وغيرمسا من الهمبية الى زيادة حدّة التزاع في الشرق الاوسط المناطق الماهولة في لينان التي تعرضت للصف والى احباط معاولات تسويته تسوية سلمية .

الاسرائيلية من اراضي لبنان السحابيا كاملا في سبيل حقوقه الوطنية ، وتهدف هذه البريبة واحترام سيادة الدولة اللبنانية . أن عدوان اسرائيل هو التهاك فظ للقانون الدولي واللجنة السوفيتية لتضامن بلدان آسيا وافريتيا واللجنة السوفيتية لالصار السلام ولجنة النساء

ولا یمکن آن ببرزه ای مبرز ، ومو یکشنف یکل جلاء المعنى اللعلى لسياسة امتراثيل التوسعية . ان اتعاد الجمعيات السوفيتيسية للصداقية مان لاجبـــار الشعب اللبناني على التعل عن والعلاقات التقافية مع البلدان الاخرى وجمعيسة

علك المباديء التي سجلت في عدد من الرثائق للد جات زيارة الوقد العزيسس والعكومسس

شياط (فيراير) العالمي خطوة جديدة في تطوير الملاقات ألسوفيتية-السووية ، ولاشك في أنّ ويعمل في الاتعاد عدد كبير من عربيي المدرسة تلك الزيارة ستولر ايجابيا في تعزيز التصاون الملياً للمركة النقابية في موسكو . بين للآيات بلدينا

تبادل الغبرة في مجال التعليم الديني وايجساد الغالمية وحركة التعرر الوطني في النضال شد عن زيارة الرفد الحزبي والحكومي السوري للاتعاد ان اصدقادنا السوريين يبتدون دوما بمسل الشعوب ، الها هو اساس لتعاولها على الصعيد الوليق بين الشعبين السوفيتسي والسسودي ويقف الاتعاد السوليتي بقيات وسوف يقف إلى النقابات السوليتية في حل القضايا الاجتماعيــة الفوقي.

فقد طبقوا مثلا غيرتنا في تنظيسم المصحسات الرضع في الشرق الاوسط ، وكالت التقابسات

حرعتهم النقابية ، الذكرى الاربعين لميلاد الاتعاد المام لتلايات العمال ، ولقد اجتازت العركة التقابية ق ضوريا طريقا طويلا وشاقا في النفيال عن أجل ان للملاتات بين تقايات الاتعاد السوليتسي رسرويا تازيما طويلا وتقاليد طيبة . وتلوم هذه الملاقات عل مبادىء المساراة والاحترام المتبادل والاستقلال وعدم التدخل في الفيدون الداخليسية

العوافر البادية والمعتوية النع .

السودى ورئاسة حافظ الاستسد ال موسكو في ان التقار وجهات نظر الثقابات السوليتيسسة

وتطور التماون بنجاح بين نقابات الماملين في يشارك السوفيتيون كادحى الجمهورية العربية لزرع الاقتصاد العماسة مثل الطاقة والكهربسة وصَاعة النامل والنقليات والبناه ، وتفسيسات اشكال متثرعة وثابتة للاتصالات بين النقايسيات يما في ذلك تبادل وفود العبال والتقيطاء وزيارات مبئل تثابات الفروع والبدن واتاميه الندرات وقد اقيمت لقاءات بين كادحى البدن الصديقة في سبيل السلام والديمقراطية والتقدم الاجتماعي ، روستوف واللاذلية ، وخاركوف وحلب ، وتازان ان الحركة النقابية التقدمية العالمية تنتظر الان

لائقا خبرازنا وعمالنا الذين يضاركون في التنتيب العشاديع ، وساعبوا كذلك في يناء منفسياء تقابات البلدان الاغرى عقب النباء العسسبري الفرات التي مي اكبر مجمع لتوليد الطاقة فسي

وقد اكتسب اهمية كبيرة لى علالاتنا الثنائية والسورية في أهمية التعالف بين الاشتراكيسة

وينت الاتعاد السونيتي يتبات رسوف يعد ال المرتبطة برتاية المبل وتعدين الظروف المعيطة النا تدرق مدى تعقد الظروف التي تعمل فيها الشية السلم والامن ، وضياتي ذلك اليوم الذي سيستفيد فيه الشعب النتح في راس البسيط قرب اللاذقية ازل مصح السوفيتية ولاقزال تدعو لتعليق التسوية الشاملة تعزيز الصداقة بين شعبي الاتعاد السرفيتسي الفلسطيني وطنه ، أن ليل السيطرة الصهيونية القابي في سورية وقدم المجلس المركزي للنقابات والعادلة للضية الشرق الاوسط على اساس جلاء وسوريا ، كما انها لن تقصر في بذل الجهدوة ليس ابديا ، فلابد أن يتقلم الملام . السونينية مجبوعة من الادوات المعتشمة لذلك جميع القوات الاسرائيلية من الاراض العربيسة لتطويرها لبصلحة الكادمين وتضيمة السملام . المعتلف منذ عام ١٩٦٧ ، واخلاق العقوق الوطنية والديماراطية والتعلم الاجتماعي .

العابتة للشعب العربي الفلسطيني بما ليها طه في تقرير المصير والشاء دولة مستقلة ، وكذلك حق الفلسطيليين في العودة الى ديارهم وفلسا لقرارات هيئة الامم المتحدة .

ان النقابات السوليتية والسورية التي تقدم التاييد الشامل لقضية حركيه التعرر الرطني تشجب يحزم تدخل اللوى الامبريالية والاستعمارية الجديدة مسكريا لى هماون الدول الالريقيسة وتعارض مبياسة التفرقة المتصريسية والابارثيد وتؤيد تصالية الانظبة العنصريسة في جلسوب

ان الاحداث العالية في هذه المنطقية تثبيت

الاوسط بلا تسوية واحتلال اسراليسل الاراض

العربي الفلسطيني تعلق حالة تؤدي ال اصطداء

من اجل ايقاف عدوان اسرائيل وانسحاب تواتها

فورا من اراضي لبنان ، وان المسؤولية عسين

الصداقة «الاتحاد السوليتي-لبنان» ، نيابة من

الارساط الاجتماعية السوفيتية يعسان الفسزاة

الاسرائيليين بالعار ويشجبان بغضب المسال

الطغمة المسكرية الاسرائيليسة ويطالبان بولف

هذا العدران الجديد فورا ، وانسحساب القوات

اصدر الغريق البرلماني للاتحسساد السوفيتي

السوقيتات بيانات تشجب قيها ينضسب الجرائم

الرحشية الدموية التي ترتكيها الطلمة المسكرية

الإسراليلية في عدوانها على لبنان ،

ولتمارن النقابات السوليتيسة بنفساط مع النقابات السورية في العركة النقابية الدوليسة فتسامم في النظمال من اجل السلام ولزع السلاح وقى المبل المشترك هسسد مسساق التسلع والاستعمار والابارثيد وكذلك في مبهيل اعتراف المؤسسات الغامية لهيئة الامد المتحدة ومنظية

العبل العالمية بمنظمة التحرير الفلسطينية -حدثا كبيرا في حياتها وهو عقد المؤتمر العالس التاسع للتقابات . ويجسدر بالذكر أن أسس اتحاد النقابات العالمي الذي سيعقد هذا العراس عن مصادر العروات المعدليسية وتشبيد معتلف قد وضعتها نقابات سوريا والاتحاد السوفيتي مع المالمية النائية . وإن الدور النشيط للنقايات السورية في عمل اتحاد النقابات الماليي المسأ وقد ساعدت النقابات السوليتية الاتعاد المام مو دليل عل انها تواصل وتطور تقاليد الطبقــة

الامبريالية ومن اجل السلام والعريسة واستللال السوليتي ال ان الصداقة المتينة والتمسساون يستجيبان للمصالح الجلرية للبلدين ويعلمان

## لقاء باغسواد وعملية الانفسواج

بقلم يورى كاشىليك الدكتور في فلسنة التاريخ

ول بولى فورولتسوف وليس الوفد السوفيتي بعد النها، بلغراد : «النا نؤكد بارتياح ان الولياة التتامية تم الدفاع عنها في لقاء بلغراد ضد كل معاولات اعادة النظر فيها وفي الوقت نفسه تاكد هناك ور حديد الوفاء لاتفاقات هلستكي والاستعداد لمواصلة السير في طريق الاللراج والنعاون وتعزيس الإمن والعد من سباق التسلم».

ولكن ليس هناك داع للاسراح الى الناكيد

باء «بالنشل» . فني الحقيقة فشات معــــاولات

ايجاد تفسير مضر للعملية المتعددة الجسرانب

التي بدات في هلسنكي ، عن طسريق تعريف

رؤساء الوقود عند اختتام لقاء بلغراد قبل عدة

ايام ، بان المباحثات في العاصمة اليوغسلالية قد

مققت توصية مؤتس هلسنكي ككل مع ان البلدان

الاشتراكية سعت ال تعقيق نتائج امم واكاس

تحديدا . واشير في الوثيقة المادرة عن الله

بلغراد والتي اقرت بالاجماع ، الى أن تبسأفل

تبادل الاراء بين الدول الغمس والثلاثين رصه

مؤتير ملسنكي ، كما اكدت هذه الوثيقة اخلاص

البلدان المشتركة في اللقاء في عملية الانفراج

وترهت بالاهمية التاريغية أوثيقة هلسنكسس

الغتامية وعبرت عن العزم على مواصلية تعقيز

اتفاقات ذلك البؤتير . وسيجلت في الوقت نفسه

خطوات ملبوسة في طريق تعزيز الامن وتطوير

التماون في اوروبا بما في ذلك اجتماع الخبراء

المطلوب منهسم ايجاد طريقة مقبولة للجميسي

لتسوية الغلاقات معلميا بين الدول وذلك فسي

سويسرا خلال عام ١٩٧٩ واعداد ندرة علميا

اوررية عامة في الماليا الاتعادية وعقد اجتماع

للتعاون خاص بحوض البحر الابيض المشوسط

تنظيم اللقاء الاوروبي المام القادم على نحسسرار

بلغراد في مدريد ابتداء من تشرين الثاني عام

١٩٨٠ . وهذا دليل واضح على اهتمام البلدان

التسسى اشتركت في المؤتبر الاروبي العسسام

بمراصلة العملية التي بدات في علستكي

ان النتيجة الرئيسية للقاء بلغراد من تأكيد

الوقود التي اشتركت فيه ، اخلاصها للعمليسة

التي بدات في هلسنكي واظهارها عبث معاولات

ترجيه ماء العملية ال مازق «الحرب النفسية»

رقم أن وأشنطن قامت بمثل هذه المعادلة بعد

انتهاء اللقاء كما هو واضع فنشر البيت الابيض

بيانا خاصا يعالج نتائج لقاء بلنراد بسردح

وفي الوقت نفسه لا تعكس اللقاءات المتعددة

الاطراق ، كما قلنا سابقا ، كل جوانب هــــــــ

العملية . ومن اهمها العلاقات التنائية بين الدول

العملات على البلدان الاشتراكية .

لند عدات الدول التي اشترك في مؤتمسسر التعارنَ في اوروبا هذا والعوقع عليها في اول محاولة تحريف معنى الوثيقة الغنامية لمؤتمس... أن (المسطس) عام ١٩٧٥ ، عن ثبتها «بسقل المستكي وتحريلها ال ذريعة للندخل في شاون لجهود لجعل الانفراج عملية مستمرة تزداد حبوية الغبر .

> وتنمى الونيقه على وجوب بذل الجهود الفردية والتنائية والمتمددة الاطراف بمختلف السبل بما ر ذاك اجراء لقاءات دررية بين معثل كافسة لدول الناسس والثلاثين الذي اشتركت في المؤتمر

رقد انتهى في عاصممسية يرغرسلافيا اول اللااات المتعددة الاطراف واستبرت اعماله ه دي وكانت المناقشة فيه حادة أحيانا وحظيت المتمام كسر لدى الراي المام الاوروبي وغيسس الاوروبي . فما هي نتائج لقاء بلغراد ؟

### الامن والتعاون شيئان رئيسيان

رنقا لترصية المؤتمر المسجلة في الوثيقسسة لغتامية ركز الوفد السوفيتي ووقود البلسدان لاشتراكية الاخرى الاهتمام على تضية الانفراج ى اوروبا . وتقدمت بكثير مسسن الاقتراحات الهادفة الى تعزيز الامن في قارتنا بما في ذلك الافتراح حول عدم المباداة باستخدام الاسلحة النووية بعضها ضد البعض ، وحول عدم توسيم ساهسسدة وازمنو وحلف الاطلقطي وتجميسسه الميزانيات الحربية ومساعدة دورة الجمعية العامة بيئة الامم المتحدة الخاصة بنزع السلاح السخ البعا يغص المجال التجاري والاقتصادي بالت ألبلدان الاشتراكية جهودها لاجراء مسسؤتمرات الدوبية عامة للتماون في مجال النقل والطاقسة رحماية البيئة الطبيعية وازالة ما يوجد في هدد من البلدان الغربية من القيود التمييزية فسسى التجارة مع الشرق ، وتوسيع التعاون الطويل الامد م السناعة ، وكات البلدان الاشتراكية صاحبة لبادرة ال تقديم برئامج اجراءات ثقافية لعامة دروبا بما في ذلك تنظيم سنة التعاون الثقافي ن أودوبا ومهرجانات الفيين الشعبي ومختلف

لقد كان ذلك البرنامج البناء الواسع المطروح ال بساط البعث في بلغراد ، امتداداً وتطويراً. لنشاطات البلدان الاشتراكية في الاعوام الاخيرة والرامية الى تعقيق اتفاقات هلسنكي .

### خط تعريف الوثيقة الغتامية

غير أن أقتراحات البلدان الاشتراكية هسيذه أجهت في بلغراد معارضة شديدة مسئ بعض بلدان حلف الاطلنطي وفي مقدمتها الولانسسات المتحدة ، فلم تتقدم تلك الدول باية اقتراحات بناء من اجل تعزيز الامن وتوسيع التعاون بسل بذلت تصارى جهدما لابعاد هذا الموضوع الهام وعاولت أن تفرض تحت سنار «الدفاع عن حقوق الانسان» مناقشة حول الانظمة الداخلية في .... المشتركة بما في ذلك بين الاتعاد السوفيتي بعض الدول ذات السيادة لشجيها وتحريل اللقاء ويقية البلدان الاشتراكية من جهة وفرنسسا ل معاكمتها . وقد بدل جهودا خاصة قر هــذا والبانيا الاتعادية وبريطانيا وغيرها من البلدان الاتباه اوثر هولدبيرغ وليس الوقد الأمريكس الراسمالية من جهة آخرى . وأن تطوير هسده الذي حاول بكل ما في وسعه ليصبح اللقاء حلقة العادقات تطويرا ايجابيا يوفر معهدات طيبسة من خط حكومة واشتطن التدجيلي العالى «للدفاع لنجاح اللقاء الاوروبي العام القادم في العاصمة

وكان من البديهي ان تؤثر حملات مولدبيرخ ويجدر بالذكر كذلك ان لقاء بلغراد تانسر النظة العديدة على البلدان الاشتراكية والمدعومة تاثرا ايجابيا كبيرا بالحركة الاددوبية في سبيل بحملة معادية للشبيرعية نظمتها الصحافة الغربية السلام . فترددت على العاصمة اليوغسلافية وفود بصورة جيدة ، تاثيرا سلبيا في مجرى للسباء من العبار السلام وارسلت اليها عرافض ونداءات بلنراد وتتالجسه . واضطر مبشلسو البلدان عديدة لبصلحة الانفراج ، وعقدت موتمرات لقوى الاشتراكية الى رد مثل هذه الحملات ردا حاسما السلام في مغتلف المدن الاوروبية . ويجب ان واشاروا الى وقالع النيل من حقوق المواطنين في تساعد هذه النشاطات النبيلة في المستقبسل الرابات المتحدة نفسها . فيكنى التول انه وردت ايضا اولنك الذين يناضلون باخلاص فسنسمى ال لقاء بلغراد شكارى من القسيس تشيفيسسيز المباحثات الدبلوماسية الدولية في صبيل أسن وكثير من عشرات المواطنين الامريكان بصدد التسوب وتناهيها .

### نعريم الفنيلة الثبوتروثية

البشرية متحدمن مطالبه السموت بالحراسة وممارك لشديد هذه المجاولة فمرما وتنمع المضاءل فسنبسط

ومع شنن الحدقة الدعائية الواسامة الصالسيان الغليلة النيوتروناة ننبتد في أهرب الحبدة عا المباحثات السوفسية والامريكية حسيبول تخميظ الاسلمة الاسترازجية الهمومية والمستند المات إنظار الراي العام العالمي التصريحات المضاربة التي تلقى في واشتطن في الاوله الافسيسيرة فيقال مسسن جهه انه لم يرق لهدد الاعاد سنة الأميركية والموقيتات سمه أسوى على والوسا تسمل الكنبكية المعطمة وينبان مناجهه اخسبري ال الادارة الامريكية مبقل كل الحهود لاعطاء دربعة

ويمثقه المملقون السياسيون في الحبارج ال الرئيس الامريكي كارتر في الغطاب المذي الداء مؤخرا في ويك فسدورست اكاروفين النسالية) عن سمى الولايات المتعدة الى ترسيع البراميج العربية لم يكن صدفة . وهم يرون في هسللا التصريع انعكاسا لرغبة البنتاءون فسنى اسف عملية الانفراج وتحريسال السياسة الغارجيسة الامريكية الى أتجاء معاكس .

الامتناع المشترك عن انباج هذا السلام الجديد

اشتراكية أخرى على بساط البعث في لجنسة نزع السيلاح لهيئة الامم المتعدة فيدى جنيف مشروع اتفاقية حول تحريم السلاح النيوترونسي ولقيت هذه الوثيقة استعسان اوساط درليسة

ائنا للسهد الان تعاطم حركة الاجتجاج قسمى مغتلف البلدان على معطعات البنتاغون لترزيع السلام النيوتروني في اوريا . وقد اعلنت في بريطانيا مثلا حملة رطنية لجمع التراقيسم على عريضة احتجاج ، والى جانب العمل الوطني فسي

ان المدوان الاسرائيل على جنوب لبنان هــو التهاك فلك لميثاق هيئة الآمم المتحدة ومباديء العلوق الدولية ، كها اله تحد للاسرة العالمية

ممكل البغار الجري فبليه لوادك مورد كالني

دوي الله الشبية هن المناق عالمي و وبل المدلة

اعيا بالدا المدوم الاورونية العامة التي عقمت في

المسترياح والني اغتتراني قبها مبتاو الا يلسقا

الشارا بسد الطريق يوجه القنبلة النيوازولية ي

من اجل ايقاف العدوان الاسرائيل!

الى اتقاض واطلال ويقبل السكان المسالوون تسا

القد وصباب الرأى العام العالمي التقدمي غيرو

ولا شبك احد الإن في أن هذه العملية قد

اعدنها اسرائيل مسيقا لسحق حركة المقاومسية

القلسطنية المتاضلة لى مبييل ضمات العقبوق

وبدرك حبى السلاج أن وأشنطن فبد شجعت

المنعدة الامريكية رسمهيا بان الندفل الاسراليل

الم يكن مقاجئا، بالتسبة لها ، قليل المسدوان

باباء كان وابزمان وذير الدفاع الاسراليلي يطلب

في وانسنطن زبادة ارساليات الاسلعة الامريكبة

القوات الاسرائيلية لجنوب لينان الذي بدا في

ه ۱ اذار زمارس بانه عدوان خادر .

الشرعبة للشنعب العربي القلسطيش ء

نعول عشرات النقاط الاهلة في جنوب أبنان

وقد دعا الانعاد السوفيتي كل من يعز عليه السلام لتوحيد الجهود لايقاف العدوان الاسراليل واجبار اسرائيل على سعب الواتها عن ليثان فودا. وقد انتدا مجلس الامن قرارا يدعو اسراليسل لايقاف العمليات العربية ضد لبتان فورا وسعن توانها من جهيم اداشي هذا البلساء ، وياتشون القرار كذلك تشكيل توات الطوارىء الدوليسية حالا لتعمل في لينان تعت اشراف مجلس الامن ع غير ان هذا القرار لايعتوى على ادالة مباشرة للعدوان الاسرائيل الغاشم على لبنان ، وتغلسرًا لذلك امتنع الوفد السوفيتي عن التصويت ، ولكن تلبية تطلب حكومسة لبنان لم يعرقل الوقسما

السوفيش اتغاذ هذا اللراري

فاسيل خاركوف

تستخدم اسرائيل في غاراتها على المدن والقرى اللبنائية طالرات -ل-١٥٠٠ التي قللتها من الولايات المتحدة الأميركية .



\_\_الباء موسكو ۱۲ ، ۱۹۷۸ -

الجرية في البادد. منظومة الإنوماتيكية الدارم العركة الجوبة ، وستتوارد الى منها بصد عدة اشهر المعلومات من مناب الطائرات العابرة اجواه منطقة موسدتو في مغتلف الانجامات . ففي العظة اللاع الطافرة من مطار ما يعيد ترد انباء بأخنيه الاتصال عن وقت بدء الرحلة وغير ذلك مسسن المعلومات الضرورية الى الالات ألعاسمة الالكرونيسة ، وتظهر هذه المعطيسات الوازدة من على منن الطائرة على الشاشة الدائرية للوحة النحكم اضافة ال اشارة تبين حركة الطائرة ، وستدخل المنطومة الارتومانيكية لاذارة الحركة الجوية حيسز العمل مع مجمسيع كامل من الاجهسيزة الراديو تكنو لوجيسة والملاحية الجديسسدة وسيسمع كل هذا يضمان سلامة التحليقات وسيجعلها غير خاضعة عملنا للتقليسات

🤻 ستعرض کتب جوردانو بروئسسو المنود الإيطال العظيم في القرن السادس عشر وغيرها من الكتب القيمسة لمعتلف الشنعوب والازمان في متحف فريد سيفتتح

\* نظمت الجمعية السوقيدية للصداقة مع الشعوب الأفريقية معرض وابداعــات فنائي غانا» وسيفتتج في متحف فن شهوب الشرق. وهذا دليل أخر عل منانه العلاقات الثقافية بين الانعاد السرقيتي وجمهورية

🍀 افتتح في متعف الثورة المركسزي بعرض دمهرجسسسان سئة ١٩٤٨ فسسى تشركوسلوفاكيا والوقت الحاضر» وهسسو مكرس للذكري الثلاثين لفبراير المظفسير وتعكس المسسود الفوتوغرافية والبسوتالق العديدة النهاحات الرائعة التي احرزهمسما شغيلة البلاد بقيادة العزب الشيوعسسى التشبيكوسلوقاكي في تطوير الاقتصياد الوطني والثقافة والعلم .

🤻 وصل الى موسكو مهندسون مسن اليوبيا والهند والعراق وجمهورية اليمسن الديمقراطية الضعبية للالتحاق بسسالدورة التدريسية الدولية في معالجة المعسادن وسيجتاز الاختصاصيون الاحسانب دورة تدريبية في مصنع طالبروليتاري الاحرر» لبناء الباكيثات وهو واحد من اكبيسر ألىصائع في موسيكو بن وسيطلمون جناك أمل أحدث موديلات البكائن التي تصدر ألى عدد من البلدان النامية . وفي مـــــــ السنة رمدما سينظم الاتعاد السوفيتسي ٢٠ قدوة ودورة دولية في الميتالورجيا والاقتمناد والزراعة والرهاية المسيسسة

٦٠٠ كتاب لكل منة لسمة . ورف هذا الرقم التموير الملون - وتحل المكان الرئيس أَلَى لِعَرِضَ كَأَوْلِجُ الطَّبِعِ الْوَطِّينَ كَلَكِتُسِينَ فَي الْعَمِضَ \* الْإَعْمَالُ البَكْرَسَةُ لَلْتَمْسُبُ بيوسكو ، ولاد ازداد اصدار الكتب باللقة والأثار البعبارية في موسكو وسوزدال الروسية علال ستوات السلطة السوليتية وقلاديمير وغيزها من المدن المريلة . فرتين ولصك العرة ويلقات شعوب البلاد عثر مرات ويترجم في الالعاد السوقيتي المؤلفات الاجتبية اكثر مما في اي بلد

# اقتتمت للاختصاميين مبسن البلدان وزير الاتعاد السوليتي في كلمته عند النامية دروات دراسيسسة دولية لترحيد افتناح العلل ان تأسيس هده الجميسة المقاييس ، ويدا الدراسة ليها طلبة من مو تعبير من سعى السوفيتيين ال تطوير ١٣ درلة ، بينها الهند وسوريا ويتناديني اواسر العبدانة والتعاون مع القسب وبررما والفيليبين وذلك بمنح هيئة الامم الهندي .

مشهورين ويضم المعرض تتاجات الخمسين سنة الافيرة ويشاعد الزالر دوسكو فسسى ابام العيد وايام العمل ، مع الارهـــا التارينية والمعمارية ، وزواياها الهادئـة القديمة ، وشوارعها الرئيسية واحيا،هسا

🏶 افستع في أحد ثوادي العمال معرفي

الرطنى السوقيتي معرض الابداع العلمي— البكنيكى لنبيبية مدينة ومعافظة مرسكسو وقد عرضت قية أحسن اعمسال العمال والمسممين النباب والمنشركين حلفات الهواة ودورات الطلائع وازار

🤻 من ألمنتظر أن يبلغ عدد المشتركين قى مسابقسة تشايكوفسكى الدولية التى ستقام في هذا الصبك رقها قياسيا ، فقد أعرب عن الرغبة في الاشتراك فيها حتى الان ٢١٨ موسيقيسا ومغنيا من ٣٧ بلدا وقد تسلمت اللجنسسة التنظيمية طلبات اشتراك من البلدان الاشتراكية وكذلك من استراليا وانكلترة وايطاليا وكندا والولايات المتعدة الامريكية وفرلسيا والبابان وادخلت تمديلات على شروط المسابقسة فيحق الان لعازفي البيالو والكمان والشيلو البالغين ١٦ عاما بدلا من ١٨ الاشتراك في

والموسميقسار ولقاءاته في الغن، في قسم الصور والرسوم بمتحف الغنون التنكيلية وقد اختار الصور للمعرض عازق البيانو الشهير سقياتوسلاف ويختبر ء الذي كنب التبروح الموجزة للاعمال المعروضية وكوستودييف وفالسسك وكونتشالوفسكي

🎏 صدر العدد الاول من مجلة والرسام الفتى» وستعرف هذه المجلسيسية تلاملة المدارس على احسن النتاجات الكلاسيكيسية العالمية والوطنية والجازات القن السوليتي

🗰 هل عالم الالواته هكذا



اربسند ان اتعلس

المنشع في المدرسة النانوية, و"

فى ورشة النسيج

جمهررية الهند في الاتحاد السوفيتي على

# احتللت الاوساط الاجتماعيـــــــة

نشاط الجمعية خلال العشرين سنسل هذا وقد اشترك في الاجتماع اعشاء وقد قرع الجمعيسة الثقافيسسة الهندية-

السوفيتية بالذكري التاسعة والعشريسين

كوريا الديمقراطية الشعبية في الانعسساد السوفيتي ، أن علاقات المدالة والتعاون قد تطورت يتجاح غلال هذه السنوات في

🗱 عقد اجتماع موسع للجنة التنفيذية لجمعية الصداقة السوليتية-الهقدية ، كان مكرسا للذكرى العفرين لتأميس الجبعية وقال ليكولاى غولدين رئيس الجميسة

الديمةراطية الشمنية .

السوليتية اجتماعا مكرسا لليوم الوطنسي لايرلنده ، وافتتح الاجتماع ميغاليسيل مواصلة تباوير وتعريز الصداقة والتفاهم -كوزين رئيس جمية الصدانة السوفيتية

السوفيتية في ولاية البنطال الغربية ،

بين الالعاد السوليتي وجمهورية كوريسا

🌣 جرى لقا، بين ممثلي الراي المام السوفيتي وبين سالعين من جمهوريسية بولونيا الشعبية وابطاليا وبريطالسسا وجمهورية الماليا الديمقراطية واليابسان رائني ليدبأ ، التالم باعمال سنارة والسويد وجمهورية المائيا الاتعادية .

للاتفاقية الاقتصادية والتعاون الثانافيي

البعرض الذي قالمه المعبوران المنطيان لوكالة «توقوستى» كلانديا وفلاديميسسر قدونين وهما معروفان جيدا في الإنجيساد

واشار جرن پرینان سفیر ایرلنده فی الاتعاد السوفيتي لي كلمتسسه الي نعاج تطوير العلاقات بين البلدين كما اعرب هن ثقته بان مده العلاقات سنتمسسوز

العام بالذكرى العشرين لتاسيسها . وهي تطبع عشرات الالوف من الناس ، وتقوم بممل ضعم في تعريف الاوساط الاجتماعية السرفيتية على حياة الشعوب العربيسة وتاريغها وتقافتها .

السوفيتين ٢٥ وفي عام ١٩٧٧ وحده ألم والذ عقد مجلس ادارة الجمعية إلتي الاتعاد السوليتي منعا دراسية للاما راسها البرونسسسور سيرغى كفتائوف الدكتور في العلوم التكنيكية اجتماعا القي فيه تقرير عن تشاط الجمعية غلال هام الذين يدرسون في البلاد السوفيتية بيد ١٩٧٧ والرت خطة الممل للمام المارى : من اتعاد الجمعيات السرفينية قال أيلمان اداسل السكرتير المسؤول 

دان الاتجاء الرايس للشاط الجمعية مو

يسسالواقع السوليتي ولجاءات الشمسسي

السوليتي في بناء الاشتراكية المتقدمية

والشبيرعية وآفاق تطرير الاقتصاد الرطئي

ص الاتعاد السرفيتي في الغطة الغمسية

العاشرة وكسسدلك الامتية العالبيسسة

القبيوهسس والاكسرق السثين للعنقن

السونيتي ، والبسامية النفسط .... . قي البقية كات فيها و

وقد جرت بنجاح من السرفيتية ايام واسابيغ والتماون بين الشعوب السوفيتية والعربية استقبالا حارا للغاية المكرسة للذكرى الستين لانعاد القبيبة

سلات الودسسة

. للصداقة والعلاقات الثقافية مع البا

وقد استقبل اتحاد البسيات السراب

للصداقة ، يدوره ، ٢٣ ولدا عن سا

البلدان المربية ، وكذلك ستــة قاليه

أن مسابقة حمادًا تعسرت عن الاتعساد

٢٥٠ طالبا من البلدان العربية ، ريه

الجزائر والعراق واليبن ألديمتراطي واستقبلت الوفود السوقيتية ألتن سافه تعريف الراى العام في البلدان العربيسة الى البلدان العربية للاضعراك في البسا واسابيغ الصداقة مع الاتعاد العوليتي كذلك استمم المجتمعون الى تاري عن عمل لعنتي القساب والنساء وجاء لمي تقرير لجنة اللمنسأة للدستور السوقيتي . اما مهمتها الغارجية منبيل المقال ، اله لد تطنت لي لى هذا العام فسيتكون تنظيم النصاطات الماهد ثلاث رعلات للنساة العراد



ترميم كليسة النالوت المقدس في موسكو

فرقة تجارية من طلبة المعاهد العالبه تضم لمسة الاف طالب . وسوق يقسم المغزن العام الذي سيشيه

لني القرية الاولمبية الساما لبيع الهدايا التذكارية والكتب والسلع الرياضيسسة والات التصوير الفرتوغرافي والسينداني و

الإلماب الاولمبية في المراكز الاولم مسه

ألأساسية زحدمنا ١٢ الما شخص مندن

أمسن العاملين لمن الاجارة بالعاصمين

ويجرى منذ الان اغدادهم في دورات خامة

وقى المدارس المهنية الكنيكية ، كانا

أن الطلبة سيعملون ايضا في الدكاكان

ومعلات البيع , ومن المتنظر أن نسكسال

وسنفيم الشخصيات الرسمية وضيعوف اللجنة التنظميسة الاولمبيساد وكذلك الصحفيرن في فنادق المزكز الجديد للأنجارة الدولية في كراسنايا بريسنيا وكذلك في فنادق اللجنة الرياضة السوفيتية ومؤسسة. والتر يستور ما الليونية ومؤسسة. «انتوريست» وفي دور الطلبة الداخايسسة. التابعة لجامعة مرسكو وغيرها من المعامد والمنظرات في العاصمة ، وسيخدمهم باعة يعملون شارآت المؤسسات التجاريسسة "فيسنا" والمعرن العام "موسكفا" ، كسسا ستقدم لهم الصحف والمجلات من مغتلف

يلدان العالم ، ومبيرى الشيسبوف في العليسات ازياشية الرئيسية في موسكو وفي كل بكان عددا كبيرا من الممارض التجاريسة غر العلبة الرياضية الكبيرة في توجئيكي فقط سيقدم حوالي ٣٠٠ كشك الهدايسا التذكارية والايس كريم والحلويات . كما ستنتج مغازن موسكو البامة فروعهسسا

الارلمبية في كريلانسكويه ولن يكون من المنهل في أيام المسينية المارة أرواء ظما الناس بالمياء المعدلينة وغيرها من المرطبات ، لذا منتشب اخالة ال ٣٠٠ بهار ارتزماتيكي للبياء المدلية ، يقمة عشرات من الأجلحسية ومثات الاكتباك جسب تصاميم جديدة وال

درس الرسم في روضة الاطفال النابعة ليجمع البصريات في ليتيتفراد

## العنابيية بالصغي

ان مدينة لينينغراد رائعة وهي من اجمل مدن العالم النسي زرتها لقد أتيع لى أن أقضى فيها أكثر من أسبوع في سَقَالَة اصدقائي السوفيت ، ويقع بيتهم في حي جديد وفي ذأت يوم وقفت المام النافذة ونظرت الى الشارع قرايت أن الاضماراء تتلا في جميع نوافذ البيت الواقع قبالتي . فقالت لي صاحبتي بعد ان لاحظت استغرابي : ان هذه روضة اطفال ، وقسمه انتهت فيها ساعة النوم يمد الغداء.

تطلعت الى ذلك البيت بمزيد من الاعتمام . ورايت مــن خلال النواقد غرفا مربحة تظيفة ملينة باللعب ، وثمة في روضة الاطفال غرفة للدروس الموسيقية فيها بيانو وكان

الاطفال يلعبون ويعرسون لقد نظرت برضى الى اولئك الاطفيال السعيسيداء وقالت صديقتي أن رياش الاطفال المماثلة عديدة في منطقتهسم أذ توجد روضة واحدة لكل أربعة مساكن متعددة الشقق . لذلك في وسيع كل عائلة باللغل ان ترسل اطفالها الى دوطسسة الاطفال . ولا يكلفها ذلك سوى مبلغ زميد .

ديان كالينهم

# صف التبثيل في مدرسة ثانوية

التهاه الدروس العاديسية التسمى . لقد علم الاحداث من الإعلانات التسي قائلة مان المره لا يمكن ان يصبيح ممثلا اللوح الاسوة الى خفية مسرح درتين في التتاح صف للتبثيل البسرحي . وجاء الى

المسرحسى التابعسة لمسرح معالىء أن أساتك اللن السرحي المعتكين تم تنظيم

رعدا الدراسة يشترنج تلاملة المسبف ان يقيم المنك ، إلى جانب «الموعلين» - ويعزف اكثرية التلاميد على البيالسو المهتمين بتاريغ المسرخ واثفن المسرس والقيتار جيدا ويؤلفون الاغاني ويؤدونها ويمد الامتعانات التي أبرتها لجلسة من لي البنلات . وبين تلاملة العلب رسامون

مرميكر مرمية في فن التبغيل . وقسد عل خفية المسرح وطريقسة الالقاء يقوم التبغيل المسرحي م ارسلت مدرسيدة فتيكين لريقيها مسن. المعلنون بتربية للاملاتهم ، والكرد ديمها يغيلم الان كثير من الغريجين فسمى المدرسين لتنظيم الدروس الممرحية ، صولتسيقا البقرنة الفتية على الصنفف المسرحي لي المعاهد المسرحية ,

الاجتماعية . ويدهون المدرسة كلهسسا لعشور حللاتهم . ولا تميق هذه الهوايات التلاميسية عن

الدراسة بنجاح . وذلك لأن كل من ينال علامة راطلة يملع من خشستور دروس

- الباء موسكو ١٢ ۽ ١٩٧٨ .....

بالمدرمية رقم ٢٣٢ في موسكو قبل 6 `

أعبل لمستدوق السلام، وهل الماثر الطوعية لملاين

الشنيلة السرفيت الذين يسمرن ال الديسير

سناعدة ملموسة لقشية السلام وحرية الشعوب

سائقي الجرارات والمزارعين ومربى الماشيسة

هم ايضا مساهمون نشطاء في الصندوق . واشكال

مساهمتهم متنوعة كذلك ، واظن انه سيكون من

الممتم لقرائكم أن يعرفوا مثلا كيف يساهم سكان

قية ووجدستفنسا بالقسرب من لينينواد ني

صندوق السلام . ففي عام ١٩١٨ قرر فلات مذر

القرية أن يغلحوا بشكل مسترك قطعة من الارش

وان يقدموا غلتها للجيش الاحس ، واطلقوا على

المكتارات الثلاثة هذء التي ارست بداية المبل

التعاوني اسم «الرقعة اللينينية» . والان تنلق

غلة «الرقمة اللينينية» حسب العادة والتقليد

العام الماشي ورد الى صندوق السلام من سكان

قرية روجدستفنا ما يقارب ١٠ الاف رويل ،

ويساهم الملماء والكتاب والفنانون والملعنون

وممثلو جميع فنسات المثقفين الابداعيين فسي

سندرق السلام باشكال مختلفة ، ران الادباء

فكما ترون ، يساهم في مندوق السلام اناس

من مختلف البهن ومختلف الاعبار من معاربيسن

يسيرون في الصغوف الاولى للمناضلين من أجل

السلام والحرية وسعادة الشعوب ، ومثال ذلك

تبرع الى مسندرق السلام جميع مندوبي البزتير

السابم عشر للكرمسومول الذي عقد قبل اربسع

ستوات وتزداد من عام لاخر مساهمة الابانب لى

صندوق السلام ، ققد ارسيل الكاتب الكندي

المعروف وايسون كاوتر الى مرسكو مجبوعت

الكبيرة من التقود القديمة . وأوصى جون قويون

من ليويورك بثروته كلها لمندوق السللم

ويبتر كيولست من هولندا هو مساهم دالم أب

المندوق ، ويكتب الباريسي ماكس فولتين ا

"لولوا ماذا على أن أعمل لكن أدعم كِفَاحْكُم مِنْ

اجل السلام ؟ والى أين يبيب أن أوسيل الباتوة لمن

المستقبل ٢ ولاتزال التبرهات الكبيرة والسنيرة

س : والسؤال الاخير الذي أود أن أوجهـــه

اليكم هو إلى اين تدهب الوال صناوق السلام؟ ج : قبل عام سافر وقد سوفيتي ألى البرتغال

رخلال اقامته مناك اهدى الفلاحين البرتغاليسن

ادوات زراعية . وكانت مده البرارات والبكائن

الاخرى قد ابتيعت باموال تدمها السوليتيون الى

صندرق السلام . هذا منال يبين الإهداف التي

تنفق عليها اموال الصندرق السوقيتي للمستلا

ان اشتراكات السرفيتيين في متدوق المسافة تستقدم للاحتياجات الانسانية والنبطة المشع

للعب لساعدة حركات التعرد والزطني وللقبورة

الغن تمسح ضحية العدوان الأنبويال الدانيال

جدوة البسافدة شعب فيتنام البطل وللموقه الرس

تَصَلَّنا مِن المارج وتَتُوايد باستمرار -

وان الكولغوزيين وعمال السوفغيوزات من

سيعائد في موسكو في ٢١-٢٦ آذار /مارس/ المؤتمر العام للمستدوق السوفيتي للسلام . وسيشترك فيه حوالي ١٠٠ مندوب من جميع الجمهوريات الاتعادية والجمهوريات ذات العكم الذالي والاقاليم والمقاطعات وسيئاقشون نتالج لشاط المندوق ،

ويهذه المناسبة توجه يوري بوكسين مثلوب جريدة «انباء موسكو» الى الكاتب بوديس بوليلوى رليس مجلس ادارة المندوق السوليتي للسسلام ورجاه ان يتعدث عن هذه المنظمة العماهيرية للاوسسساط الاجتماعيسة

> س : ان صنادیق کارلیجی وروکفلر وتوبسل وغيرها معروفة جيدا للقاري، الاجنبي . فها هو . المبندوق السوفيتي للسلام الذي تزداد شهرته

ج : غلافا للصناديق التي ذكر تبوما والبرجودة س البلدان الراسمالية قان ميزانية سندوقنها لا تاتي من تركات رجال البر والاحسان ، حماة العلوم والاداب ء يل هي اموال الشعب يرسلها الينا اناس عاديون يمز عليهم السلام على الارش بامكاني التحدث طريلا عن اهسداف ومهمسات مندوقنا ، الا انني اود ان ابدأ بالاستشههاه باحدى الرسائل العديدة التي ترد يرميا الي مجلس ادارتنا ، وصاحب الرسالة هو غيودغي بيدليكوف مساعد سالق قطار في مدينة كراستودار . وقد كتب فيها جملسيت الى الجبهـــة متطوعا والا في السابعة عشرة من عمري وحاربت حتسي النمي واعرف ما هي الحرب : حين اكون في لينينفراد وفوللوغراد أزور ملاير الشهداء وافكر بالرفاق الدين أستشهدوا ، ووفاء للكراهسيم اشتفلت ٧٠٠ ساعة لصالح السلام . وقد حولت النلود

في الفترة الافيرة باستمرار ، بما في ذلك في

تنعكس في مساهبته في الصندوق السوفيتسي ولدت في بلادنا حركة تعزيز تطبية السببلام

هدير اللنابل وازيز الرصاص ، واليكم ما استطيع

تشهد ماتان الرسالتان وكذلك نشاط صندوق

السلام خلال ما يقرب من عشرين عامسا على ان

الشعب السوفيتي الوفي لوصايا لينيئ ، يغوض

يقيادة العزب الشيوعى نضالا لا موادة فيه في

سبيل سنسلام عادل ووطيد على كوكيئسسا

والسوقيتيون يتعاطفون مع اقراح واحزان الشعوب

الاخرى . وهذه الصلة النبيلة في شعينا ، الذي

يبتى عالما جديدا ، عالما بدون حروب ولاعنف

سبيل الاستقلال الوطنى والتقسدم الاجتماعسى وجوده واحدا من اشكال العركة الاممية الوطنية الجاهبية للشعب السوفيش ، وهو يوحد حوالي ومذه رسالة اخرى من فالينتيثا دومالوفا راعية

٣٥٠ الله لعِنة ومجموعة دعم للصندرق ، منتشرة الاغنام في موفغوز «مبيلينغينسكي» في بورياتيا في جميم انحاء البلاد . ويعمل في هذه اللجان وبطلة العمل الاشتراكي التي تبرعت الى مستدرتنا دون مقابل ما يقارب ٤ ملايين عضو ، ويساهم عن البدق النبيل : حماية السلام ، وفي نهايـة يسبعة الاف رويل من مدخراتها . «التي ككل ام في الصندرق في الوقت الراهن نحر ٧٠ مليون اهتم بالسلام ، واريد ان تبال سمساء وطنى مواطن . صافية لكى لا يسمع أولادنا أبدأ—وعندى ولدان—

س : ومن هم المساهمون الإساسيون فيسي المىندوق ؟

جديدة ، وان يساعدوا اولئك الذين يناضلون

من اجل السلام والامن الدولي والحريسة ، وقي

ان اسهم بسسه في دعم المناضلين من اجسيل ٣ : الطبالة الماملينية في القوة الرائدة في مجتمعنا ، وتستطيع القول باعتزاز انها تعتمل كولستالتين سيهولوف وليكمولاي ليغولسول كذلك مكانة رائدة في نشاط صندرق السبلام والكسيسائدر تشاكوفسكي والشيساعر رويره السوفيتي ، فاكثرية اسر المؤسسات الصناعيسة ووجدستفتسكي وفنانسسا الشعب في الاتعساد الغنخمة تشارك بنشاط في الصندرة ، ومنها السرنيتي سيرغى أوبر ازنسوف ولودميلا زيكينا على سبيل المثال ، اسر مصنم «الكتروسيلا» في وكثيرون غيرهم من رجال العلم والفن والادب هم لينينفراد ومصنع الالمينيوم في توقوكوزنتسك مساهبون دائبون في الصندوق. ومصنع الماكنات في الاورال ومصنع فاقيلوف في مينسك ومصنع السيارات في مدينسية غوركي وغيرها ، وتبلغ مساهمتها في صندرق السميلام قدامي تعملوا عب، المعارك ضد الفاشية ، وشباب

مثات الالوف من الروبلات . وتساهم الطيقة العاملة في صندوق المسسلام

باشكال مختلفة كالعمل المجانى في ايام السبت والاحد وغيسبر ذلك ، وغدت كلمات ١١١٠ اليهم

"الْمَهْلِ الْعَوْعَى " في "السَّبْت الشَّيُوعَى" فِمعْلُ المُعُورُ وَسَنتَغَمْرَاتُ التَّهِمِيلِ" في مدّينة كارتوق يجري تُغَت الشَّعارُ التَّالِي " والنا تتيرع ياجر عملنا اليوم لمبالع صندوق السلام،.

## من رسائسل المتبرعسين لمنسدوق السسلام

ولكن السوفيتيين لم يتسوا خسائر الحسيرب برلامج السلام وسنعبل كل ما في وسعنسسا البهرية والبادية ، كما لم ينسوا أن ٢٠ مليون مواطن سوقيتي قد استشهدرا ني سبيل العرية والسعادة والسلم العالمي . لذلك تعز في نقوس العرب الوطنية العظمي : لقد استقبلت مع اقراد السوفيت مآسى والام الشعرب الاغرى وتعدوهم في: نقياطاتهم دوماً الرغبة في حماية الاطلال من كودفالان المثافيل البادز في العركة الشيوعيسة العرب في جبيع ارجاء العالم ، وتنعكس منذه العالمية من ذاذاتات السجون القاشية في تشييل المناية بمسانة السلام في منات الرسائل التي ترد ولكن كم منافيلا في سبيل العربة والسلسم ال صندوق السلام .. ولنشر فيمسا يل بعض بماتلك البلدان لا يزالون يردون في السجون

...

كتبت ماليوغينا العاملة في مصنع الدربيليسا بيننا وبين القسنا : «بم تساهم في القفيسية رقم ٥ بقرية فلاديميرو—الكسائدروفسكريه فيي رسانتها التي اخبرت فيها يتحويل مبلغ معين الى البروليتاري ٩٠ مندوق السلام ، تلول والنا لم لنس فظائس ويد وشه رسائل من البواطنين الابانب الذيسين نم ، لا يمكن الدفاع عن السلم وتفويز من الابنياس والمهام النبيلسة . العرب وترعبنا حتى فكرة امكانية نشويها من يتبرعون لصندرق السلام .

لقد شب جيل جديد بعد انتهاء العرب الاغيرة جديد ، انها لتمثى لعزينا نجاها في تعليسسق فقد كتبت ليليان كلالسي من بريطانيا تقول أوالنهن والطولا وجبهسية التغريق الوطني أم

عائلتی بعماس کبیر خبر اطلاق سراح لبویس التمليات لبلدكم العقليم 1، . والمعتقلات . النا يجب ان لالنسي ذلك ولتسائل

او دواء لمريض» .

«إلى اشكركم كما اشكر الاتعاد السوقيتي على كل مرزانيين (فريليبو) واللجيزة الفلسطينية ما تعملون من اجل المعافظة على الطماليقة في ومنظمة التعريب الفليسطينية والمرتش الوطائمة يساهم اديك بلاكروول المواطن البريطاني كذلك المنظمات والحركانية البكانحة من أجل المنظمان أن أعمال صندوق السلام منذ أعد أم الم المنظمات والحركانية البكانحة من أجل المنظمان

قى اعمال صندوق السلام منذ اعرام طويلة وقد والمريدة والسيادة والاستقلال الوطني المعادلة كتب ايجيديو سكارامولسكا من ميلانر بايطاليا

بالجهود المشتركة لجميع الناس .

كتب في رسالته الاغيرة هافي البري ويطلع ويقدم مبدوق السلام مساعدة كبيرة الى العديد جنيهات من أجل قلميتكم النبيلة ومن اطبير الدينقراطية للقنعب القبيل الذي يتوفن الخيالا باسلا ضد طفية بيتو تفنيت الباهية وفي العتام أود إن أقرب عن الابل إلى الدامة «الى اوسل في هذا المقلف اللي ليرم عاعد وفي القطل المناد في الساد عد الذي سيجيل لتالج النبال بيننا وبين انفسنا : «بم تساهم في القفييسة لالى لا استطيع التبرع باكبر . ولكن الفلائي في الله السلام ، الله مستقل الماليب التبيلة للتضال من اجل السلام وفي التضامسن زيارة السينما سيوفر لطعة من الله المسلمان المالية تطريب في التفاقي المستوفر الماليب الروليتاري ؟»

مسيجاب التياء الارساط الاستماعية السوليتي

لصندوق السلام السوفيتي

### (بقية المنشور على ص ٣)

للك السلينة بدون يشر وقادتها الاجهزة الارتوماتيكية ، فالتحمت هذه السفية اوتوماتيكية بالمحطة «سالوت-٦» وكان التبعنات لرائدي الفضاء .

رنی ۳ اذار (مارس) نقلت سفیشا الغضاء المحويوز - ٢٨٠ الى المجمــــــ المدارى طاقمسسا دوليسسا يتالف مز اليكس غوباريف (الاتحساد السوفيتي) وفلاديمير ريميك اتشبيكرسلوفاكيسا وقاء رواد النضاء السوقيت يورى ررمانينكسسو وغيورغي غريتشكسس واليكسى غوباريف ورالد الغضاء الباحث التشيكومملوقاكسسسي فلاديمين ويميك بالابعاث والتجارب العلمية المشمتركا سبعة ايام ، وبعد اتمام البرنامج عاد غرباريف وريميك الى الارض ، امـــ زميلاميسا فراصلا العمل في الفضاه

### خدمة رواد الفضاء للاقتصاد الوطني

ني يرم مبوط رائدي الغضاء اجتمع لى مركز ادارة التعليـــــــق علمــــــــــا رىمىيىسىدون ورواد تقسيب وكان بين الاخيرين بيوتر كليموك والد الغضاء وبطل الاتحاد السوفيتي مرتين دكان كليمسسوك تد تشي مع فيتال سيغاستيانول على متن المحطة الكونية «سالرت-٤» في حينها ٦٠ يوما . واثناء التجربسة الاغيرة كان كلمموك بشارك لمی الاتصال مع پوری رومانینکــــو دغيورغى غريتشكر ليستفيدا من تجربته

عدة اسئلة الى بيوتر كليموك . س ا أن البرنامج الذي تعلق الناء التعليق الاخير معائد ومتعدد التعارب . فماذا تستطيمون ان تالولوا عنها و ج: لقد وضع اساس لتحقيق مده لتبارب تبل ۲۰ مامسها وليف . نفي ذلك الوقت قال الاكاديمي كوروليف ان التعليقات الارل سيعقبها تكرين معطة دائبة املة على البدار يقرم فيهــــــا الباحثون الملميون بمراقبات متثوعة . ومنسلة تعليق يررى غاغارين الارل تشير الملامة الكوئية في مذا الطريق فكالت البداية ساعات على المدار الكولى

مقيقة عمل الاسطول التجاري السوفيتي

مدعية باله يقدم خدماته الى مؤسسات

النقل التجارية الاحنبية باسمار مغفضة

لكى يزعزع اقدام منافسيه الغربيين

ويختكر السوق العالميسية ، فهل لهذا

الواقع والاقاويل

«اله ادعاء لاصحة له قطعياه اجاب ميقاليل

نصيب من الصبحة ؟

المنافسة البرة

مالكيود من نيوزيلندا .

الحقيقة تاعدة كونية تستطبع ضمان عمل تجربة كل ذلك على الترمش . وكان من أسرة علميسسية خلال فترة طويلسة المستحيل تجربة مذه المعموعة الفيفية وازدادت امكانياتها نتيجة وجود مقدئين ايبلغ وزن المحطة مم السفينتين ٣٢ طنا تقريبا كما يعادل طولها. ٣٠ متر ١) للالتحام ، وظهر اتصال ، مادي، بين المحطة والارش ، وعدا ذلك جاء تعسين

الانظمة العاملة على متن المعطة نتيجه

النجاحـــات التي تحققت في تطرير

الالكترونيك والتيليميكانيك والتنسيق

الارتوماتيكي . ولكن يلاحظ منا تاثير

مضاد . فكنيرا ما تشجع حاجات الملاحة

الكولية على تطوير مذه الاتجامات في

العلم والتكنيك ، ومن المهم ان الاعمال

الاوتوماتيكيسة تندر اكثر فاكثر فغي

الرقت العاضر لم يعد رائد الفضاء بعاجة

الى طلب معلومات من الارض عن موقع

«سالوت» وعدد دوراتها حول الارش

رموعد دخول الظل والخروج منسسه

والانسان الذي يعمل على متن المعطسة

يجد من الرقت متسمأ للابداع وتحليل

نتائج التجارب والاستراحة . واريسم

ان اشير بوجه الخصوص الي وسالـــل

الراحــة المترفرة في «البيت» الكوني

فان قدرة الانسان على العبل على الارض

ايضا مرهونة بتوفر وسائل الراحة في

البيئة التي تحبط به ، وهذا ام ذو

اهمية خاصة لعمل الانسان في الكون .

الراحـــة على ظهر معطة «سالوت-٢»

فيجدر بالذكسس ان المعممين اغذوا

يوجهون البزيد من الاهتمام الي جمال

المكان داخسيل المعطة والسجيام

المال المكان داغل في المعطة والسجام

الالوان ليها وتوزيع الاشياء برجه عام

لقد استخدم فيتال سيفاستيانوف وانا

اثناء تحليقنا المناشف «واللرسيونات»

(سوائل التنظيف) ولكن عل يمكن أن

يبدل ذلك تناول الدوش الدالي، ٩

ألان يمكن الاستخمسام بالدرش على

ظهر السفينة الكونية ، رمن اجُل ذلك `

يجب الزال كابينة من البلاستيك مرتبطة

بالسقف . أن النيار الجوى من الإعل ال

الاسقل يمثع التشار قطرات الماء داخل

المحطة ويوجهها الى الاصغل حيث يجتمع

من المهسسم جدا ان كل منظومات

في مكان خاص لتنقية الماء .

ثم ايسام والآن يقشى وواد الفضاء المعطسة والمجمعات من نوع سبويوز-

لقد تعقبيس الكثير لتوفير ظروف

في ظروف انعدام الوزن واكدت النجربة صحة كل الحلول الهندسية . س : تدل العسابات عل أن يعتكر على تلهر معطة «سالوت-ع» وفرت •ه مليون روبل ، أن امكانيات معطيسة اسالوت:السادسة قد ازدادت . هيل بمكن اللول اثها ستاتي بيزيد مسسن

٩٦ يوما على الهدار الكسوني

ج: لم يات الوقت بعد للعديث عن الدالد المالية لهذا البرناسج نيجب معالجة البراد واجراء حسابات اقتصادية دقيقة ، ولكن من الواضع انه ستى الايحاث التي تقصد فاندة اليوم تسد

تكاليف التعليق واكثر . لابد من ان تساعد دراسة الارش من النضاء بواسطة جهاز «مالاف-٥٦ على ادخسار جهود الجيولوجيين وخبراه النروات المائية والمناطق الجليديسة والغابات في حل قضايـــا هذه الملوم وقد وافق تعليق البعثة كما هو معروف وقتسا حين كانت ارض بلادنا منطاة بالثلج ، ولكنها ذلك لم يمنسسم من رسيم «صورة» الارض من الكون والنظر الى ما داخلها ، ويعتقد خبراء النابات مثلا أن الصور الشترية للارش تسهل حساب سنرف الاشجار البرجودة

نى الْنَابات ، وعدا ذلك تعلى صور الارش البلتقطة من الكون فكرة عن الثلج تغسه وعن نسية رطربتسيسة وكبياته ويهم ذلك كثيرا الاختصاصيين

وكالت لتصوير الارض من الكون هذه البرة اهبية جديدة مبذئيسسا عظيمة للملماء والاختصاصيين . النتائج-للبعثات القادمة

لمسرد رومانيتكو وغريتشكو مساحات شاسعة من ارض الاتحاد السوليتيسي أسابات الالتمياد عصوصا وللسل رالدا النضاء جاليبيكسوف وماكاروف اللذان زارا معطة حسالوت-١» تلك الصور الى الملماء يعد عودتهـــم ألى الارش . وثبت دراستها فللسبست

الاغيران ان يعرفا ماذا ثم تصويره

ني الزراعة .

الاجهزة الكبيرة والصفيرة البوجودة في وومانينكو وغريتشكو وبدلك استطاع

الشبعثات على السفن السوفيتية ، وعل سبيسسل

المكسيك-اوريا النربية . نان معدل سغر النقل

البحرى بالنسبة للسان التي تبلغ حبولتهسا • •

الله طن والتي تنقل الحبوب هو ١٠٤٢ دولار للطن

الواحد الآن . أما صنفتنا قانت ثري أن سعرها أعل

من ذلك لان سفينتنا اسفر حجما رهذا اسهسل

وأن نقل السعنات عليها اغل ولقا للتعريفسسة

البعثة الاغرى المتالفية من غوياريك وريميل تتالج مده العراسيسة. (ل.

سالوت-سويوز، عملت جيداً . وكمل النجاح ومادا صور يشكل سيء منيجة ا فرائكن الشاء

ومة والدا الفضاء امتهاما كبرا لمرافية الارض بواسطة المدسسات قبطلب من خبراء الاقبانوس وسمسا تبارات البعار وذبولها الزوبعيديية ويجدر بالذكر ان منظر الماء مسين اللفساء الكوني يخرح من اطار المقباس ذى الواحد والعشرين لونا الذى قدمه معهد التروة السمكية لمرواد العضاء ،

وافاد والدا النضاء أن كانسيون الثائي الماش مع الاصف انهما يرافيان بتمة ماثلة من البترول على سطيح فتيجة اصطدام ناقلتي تغط فسمرب سواحل جنوب الربقيا . رابلغ رائدا الغضاء اخبسسارا عن حجم البلمسسة

القد تمت على مثن المحطة تجارب

لقد تم القيام بكثير من التجارب الملمية والتكنيكية التي يصحبب لاكرها لى عديث موجل وتأتى كال للك التجارب سواء طبية كالسسست اوبيولوجية اوتكثولوجية بفائسسسدة

حين هبط وومالينكو وغريتفعكسو

الثال الغريق الاول الطيار فلاجهمير شاتالرف بطل الافعاد السرفيتي مرتين والبشرق عق اعسسداد رواد النضاه

فانجزا العمل اعتمادا عل هذه النتانج ومكذا ترون ان فعالية العمل تزداد

عنى علهر معطة واحدة . ۱۰۰ نتر کوسیوس ۰

القد بمنت اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوقيتي وهيئة وقاسسسة السرقيسست الاعل رمجلس الوزراء الموفيتي الى العلمية، والغبراء ورواد الغضاء ورمانينكسيسو وغربتشكسسو رجانيبيكرف وماكاروف وغرباريف وال والد اللغماء التشبيكومسلوفاكي ويسيك تحبيبة جاء فيهيسا ءان التعليقات المشتركسة لرواد الغضاء من البلدان

قراوات الموقيييير الخامس والمشرين واستقلاله للاغراض السلمية» .

سالبين معالين ايدى زملازهما اراءهم في ماه البعثة الكولية الطويلة -

السوليت ، أنه يود ان يفيد بعمل وفوباريف وكذلك على ريميك ، كر المرائم التبيني اشتركت في كل الطرائم التبيسي اشتركت فس

مقا الاهليسساق الطريسسل لاول مرة ، فجرى اعدادها اعتمادا على خبرة كيدل البعثات السابقة ومع الاستعماد لهذا الجديسة الذي انجزناً، في هذا التعليسسق ، وهو قبل كل شيء مدة النعلبق وتجانس عدد كبير من الناس

ثم فال شاتالوف ان كل المعلومات الني حسلنا عليها اثناء التعليسيين منتستغدم لاعداد الطواقم الدولسيسة العادمة التي سنتسترك خلال هذا العام الى مراصلىلىية تعليللين برنامج

وللاغراض السلمية ، أن التعارث بين

علياء بلدان الاسرة الاشتراكيسسية

رطياريها الكرنيين ، صورة ساطمة

لملاقات الاغاء القالمسيسة بين البلدان

-ان طائم المجمع الكرني "معالوت-

-a--«سبریسسوزه الذی تلذ برنامع

لبيرا مقد من الابحسات والتجارب

العلمية اسهم بقسط هام في تنفيذ

للحزب ، الشيوص السوليتي الخامسة

يتطرير الابعسات في الفضاء الكولي

القد استحق رواد القضاء السوقيت

عالية , راطلق على للاديمير ويسيك

باحث النضاء التضيكوسيلرقاكي فقب

يطسل الاتحاد السرفيتي ومنع رسام

لينين : وميدالية عالنجمة الذهبية عسا

.افلاق الب «بطسسل جمهور يسسسة

تقبيكوسلوناكيةه على دراد النشسساء

السوليت رومانينكو وغريتشكسينسو

يبجب أن تكون الملاحة الكونية -الاشتراكيسسة تفتح مرحلة جديدة لى وعلى التحديد-علم الارض الكوني الذي اعمال دراسة الغضاء الكونى واستغلاله هو اتجاه جدید فی العلم ، حارسسا والتي تقوم بها البلدان المقسركة في صارما للبيئة الطبيعية وان تساعسد برنامسيم التركوسيوس بالتظسسام البشرية على التخلص من التلـــوث الملحوظ والمتزايد مع الاست - ان كل هذه مسائل ملحة جدا ،

تكتولوجية . وفي تلك الظروف الهامة (التي لايمكن الجمع بينها على الارض) ظررف المدام الوزن والفراغ المميق والاشماع حصل رائدا النشساء على مبالك وشيه موصلات جديدة .

... ثقاء تغليقهم الناجع اوسمة سوقيتية

وليس لذا اساس في الواقع ، فالاستطول التباري السوليتي يفيدل المرقبة البهادسة في العالم من "حبولته كثيرا عن حاجة التجارة المازجية للبلدان ناحيــــة حبولاته ولا يسمى الى املا- هروطــه البعنية وهوجه اكبر تسم هله لثقل شعنات الدول ويبدو ذلك بشكل ارضع اذ انه ينمو بشكسل الاغرى ، وغالبا مسل يحدث ان يتقافى اصحاب ابطا منا هو في الغرب ، فقد قبا سجم العبولات - هذا الاسطول صعرا حسب التعريفة الرمبية ، فم العالمي ٢٠٧ مرة خلال معنوات ١٩٧٥-١٩٧٥ بينما يقاعون للزبون (حسما) في السر ، ومثل ماده

النقل البحرى عند تقل الشحنات على السفن المتتابعة الإسطول التجاري العالمسي تدور في القرب اثناه الطقس ،

لتع معدلى جهاز «الديستيل» الذي يفنيسيسية ... (سي تريد) الذي المقسند في ليزيوراه عام ١٩٧١ - للغبراء في شؤون التجارة العالمية ، وتصهيست اطول تصل الى سنة او اكثر و التلزيون ، وبعسد أن أهبيت الفناقية واغلت مايل : (يضاع في النرب وليش للمرة الأولى أدعاء الأحماليات الرسنية بأن اسطول البلدان الغربية أن الاسطول السوليتن قد حسسيل عل هذه الارقام تتتراكض في اصطر منتظمة قال في : عن «الغطر» المتزايد للامنطول التجاري السوفيتي . لا الاستطول السوفيتي هر الذي يفنظل وهبه....ا الشبهرة بجدارة وذلك الارتفاع المستري غلماته الم هذه الارتام هي عن الصفاتات واستعار التقسيل وعن كولسه رتبع مبياسة الاسعار النفاطية لكي: مسيطرا في السرق العالبيسة ، حيث تشرف عل

وللعديد من البلدان القربيسة استأول تريد البنال ارجو ان تركز انتيامك لحو خطر خليج . إلما بالنسية للاسطول السوليس ١٠٩ مرة فقط . الغديمة هربية على طريقة الاسطول السوليس في

ان الاسطول التجاري السرفيتي مسقول بالدجة ويفاد السؤال الالى : من الذي ينشر الشالمات الرئيسية بنثل يضائع تبارثنا الغارجية ، بل ان عن توسع الاسطول التهاري السوفيتي ولماذا ؟ الاتعاد السوفيتي يستاجر السفن الاجلبية احيالا يعد اطلاعي على البواد النتوفرة في مؤسسسة . وهو يؤجر صفقة التجازية في يعلن الخطوط اما الامتعارل التجاري السوليتي والتي تتملسق بهذه الغرض البواؤلة حين تعود السليلة يعرن ضحنسة القشية القدمت ل صورة طريفسسة ، وهي أن أو حين تهيط لسبة نقل البقدائع الغاصة بالتجارة ثم سالتسب : أمن الممكن أن تتغلف أسعاد التشريات والإعاديث حول هيمنسة السوقيت في الغارجية السوقيتية بالتقل لعدم ملامة حالسسة

الفترات التي يعالى فيهسما الاقتصاد الراسمالي من وتبب الاشارة الى أن شهرة الاسطول التباري فاجاب ؛ ليس مبكنا ولك إن تلهب إلى مؤمنسة الازمات عادة ، إن وسائل الدعاية ربعض أصحاب السوفيتي ازداد باضطراد ، كمسسسا يزداد عدد الصنقات مع اصحاب الصحنات الاجانب ونقييسا (سوف أن قلوت) التي تقوم بالنقل المبتائع لكي السفن في الغرب يصورون التقبية وكان الاتعاد المتعاملين عمه من عام لاغي , وهنالك من يريد السوليتن من البساول عن الازمة التي تس بها " استنبار سليلة سوليتية "بشكل مستعبول و" أو يعرش اسمادا مرتفعة لكن تقدم له السليقة داتما السفن السوليتية في عطابه الذي القاء في مؤتس ولكن المقائسة الواتعة معلومسية جيدا التي سبهل أن أجرها ، أو الطاقم للنسه ، أو الفترة

أغيررغي ايلوشكر

. الياء موسكو ١٢ ، ١٩٧٨ .

الليسرى في بورسة لندن ، وأوقس تائلا ، النا الإاحم منافسية ويتحكر النقل اليسرى العالمنسس ٨٥٠ من الحبولات العالمية ،

غاريتو لوف رئيس قسم التمه يسبق في الاسطول والتي تعمل حسب البعداول ؟

لتعريفات النقل البحرى التي تعددها السول العالمية تتاكد من ذلك .

عيث يتم عروض العبولات والفيحنات في ظرول ولقد قال بوريس يولينسين رئيس وابطة مالكي حالة الل الفيحنات بحرا ·

1000

بقلم: غ . بوتشاروف

في جو الصعو يبدو كل شي، عاديا ، لكن عندما يعل الفسق ويتساقط الثلج ، تغتلى مسلة مبنى جامعة موسكو وابراجه في العتمة ، وتصبح الانوار في دوائر الساعات العالية شاحبة وبعيدة ويققد المبنى كمال شكله الرأسى ويكتسب جلال عمل فئى فير

توفى ريم خوخلوف مدير جامعة موسكو قبل نصف عام ، ولييل وفائه بفترة وجيزة قال لصديقه مازحا عندما كان في وضع صعب وسط الجبال: "لاباس ، لقد عشنا ولتا غير قليل" ، كان خرفلوف في الواحدة والعبسين .

والعلاحظ أن الناس الذين تمثل حياتهم اكبر قيمة بالنسبسة للأفرين تكون حياتهم اقل ما يمتزون به . والامر بالعكس طبعا ، من المنعب الكتابة عن خوخلوف لانه من الصعب التقلب عبلي لموضوعة الجامدة القائلة •الشيء الكيير يشاهد من مسافة بميدة» الموت هو اكبر مسافة يمكن ان توجد بين البشر عموما ، ولايفير سير الزمن هذه المسافة : فهي بلا حدود سوا، في لعفلة الموت م بعد مرور أعوام ينفس القدر ،

وقد اعتدنا الالتظار ، لكي نهضي الاعوام .

كان ريم خوخلوف ، العائز عل جائزة لينين. والاكاديمي، ومدير المعة موسكو ، كان فيزياليا سوفيتيا بارزا . واثارت وفاتسه لمفاجئة رد فعل في كافة المراكز العلمية في العالم تقريبا . ولم يتوقف سيل البرقيات عدة ايام .

وبعد مرور اسبوع على وفاة خوخلوف سافر صديقه وزميله البروفسور الحمالوف المعالز على جالزة لينبن ، الى الولايـــات المتعدة الامريكية للمشاركة في مؤتمر علمي دولي . وكان المؤتمر قد عقد في بليموث . وصل اخمائوف الى بليموث في وقست متأخر ليلا ، لكن اعضا، اللجنة التنظيمية لم يناموا ، فقد كانوا يشتظرون مقدم العالم من جامعة موسكو يغية ضبط بعض التفاصيل السن سيرة فوخلوف . وفي الصباح افتتع المؤتمر بعديث سهب عن حياته ، وعرضت سلايدات عنه ، وتعدث جميع من عرفوه ، والتاتوا به .

وكان يمكن أن تضيع وسط البرقيات الأتبة من طوكيو وصوفيا وبراغ وتيويورك وبوسطن وبرلين ومدن العائم الاخرى ابسط هذه البرقيات واكثرها اقتضابا وهي : «أن تأثيره سيدوم طويلاه كتب هذه الكلمات طلاب من مدينة غوركي . وقد تضمئت كلمات الطلاب هذه ، في جوهرها ، الشي، الاساسي عنه ، فإن التأثير اللك احدثه فوخلوف في تطور الفيزيا، والمعاهد العاليـــة وفي البشر كان تأثيرا عاليما . والمهم ادرالا مم كانت تتالف ، وفيم كالت لكمن قوة فوفلوف المتفتعة والمستقرة ، وكيف اكتسبها وكيف يستطيع الافرون كسبها .

وفي هذا بالذات تكبن البسالة : ألهم ديم خوخلوف الذراسة في المدرسة لمدة سيعة اعوام لم ما العمل كعامسيل برادة للسيارات في اصعب الإعسوام عل البلاد-وهو عام ١٩٤١ . وعمل بهذه المهنة ثلاثة اعوام . وكاثت الحرب دائرة ، وشب الاطفال سرعة ، اما الكبار فكانوا يقتلون او يهرمون امام الاعين .

وقد كافح هذا اليافع التمب ، ولم ينس امر الدراسة ، وفي عام ١٩٤٤ قرر اداء الامتعانات للصاوف الثامن والتاسع والعاشر بعد الدراسة الفيابية ومن كم الالتعاق بالمعهد . وادى الامتعانات وأصبح طاليا في معهد الطيران يموسكو .

وللوق طعم الالتصار الشخص في العمل الشاقي. وكان خوخلوف الطالب يعود الى مهنته القديمة مجددا فعمسل عرادا اثناء الصيف كعامل برادة للسيارات .

وفي عام ١٩٤٥ التقل خوخلوف من معهد الطيران الي كليسة بسالووسسة التعليمية الرليسية فسى البلاد . وبلى بيسن جدرائها الى الابد منذ لطلة وقاله .. وذلك باعماله وذكراه واطلق اسم الاكاديمي فوغاوف بقرار من هيئة ادارة الجامعــة

ولنعد الى سنوات الشباب ، ان الانسان يكتسب في اعوام شبابه صفاته الاساسية ؛ الارادة والنبل ووضوح الهدف . وفي أعوام النضيع يطور هذه الصفات او لا يطورها فيتفى عليهما وفي الشيغوخة يرتكث عليها أو يعالى من العدام ركيزة له . فلنعد الى سنوات حياته المبكرة .

والمنظمة العزبية لجامعة موسكو على قاعة الفيزياء المركزيسة في

تعلم فوفلوف في وقت لن يتكرد في البلاد ، وكان معيط الطلبة يتألف من رجسال الجبهة بالاسس ومن تلاميذ المسل العاشر سابقا ، وكان عندهم هناسلة ، وكانوا يتعلمون بالدفاع . معهوم ، ويساعلون بعقبهم البعض بالخلاص ويستعدون سويسة

المساعدة البلاد ، وكانت البلاد تشتقر مساعدتهم -فالعام هو عام

وروى الاستاذ المساعد غينادى مياكيشيف حاداة في تلك اصدقاء ويم خوخلوف 1 -كنا تعيش في حماس النصر ، لكننا كنا تنعسس بشكل حاد بالمصاعب التي واجهها الشعب ، وسعينا الى التعلم قوراً ، وما كنا لنرقد قبيل الساعة النائنة صباحا. وكان يصيبنا النعب ، بيد ائني لا اتذكر ريم سريع الغضب او حائقا كان طيب السريرة ونقيا ، لقد كان ذلك زمانا رائماً ... وبقى ريم معافلنا على خلله طيلة الحياة» .

وروى الاستاذ المساعب عينادي مياكيشيف حادثة ف تلك الاعوام ، فقد شاهدوا لى الكلية اعلانًا عن بيع كتب دراسية وكان يبيعها زميل قديم ، وفيزيائي أمنيح كاتبا وذهب مياكيشيف وخوخلوف الى العنوان المذكور هناك ، واشتريا الكتب ودفعسا النافود ، وبعد مشى بعض الولت تناهى الى سمع خوخلوف احادبت



تغيد بان الغيزيائي غير راض ويقول لقد خدعائي واستغلا مصاعبي المادية . اله سنال ، لكن خوخلوف ذهب الى البالع مرة اخرى وساله : "كم انا مدين لك ١٠٠ فتبين اله غير مدين بشي، . ان بعض الناس يعدون حاجة ماسسة الى تصوير الاخرين بصسورة سيئة . أما بالنسبة لتوخلوف لحاجته ايضاح العليلة .

ولم يسمع احد من خوخلوف كلمة حادة بصدد اى شخص لا في أعوام الدراسة ولا بعدها أبدأ وفي أي مكان . وقد يرشي البعض مجرد اغتياب الاخرين 1 لكن فوخلوف ما كان يجهد في ذلك ايما مسرة . بل اعتبر ذلك امرا غير لالق .

كان الطالب خوخلوف وزملاؤه يعرفون في سنوات ما بعد العرب شعورا حادا بالابداع . وقد بقى هذا الشعور ملازما لهم طيلة الحياة-واصبح كثير منهم علها، شهيرين في البلاد . وفي ذلك الوقت العصيب كالمسوا يلتهمون المعرفسسة التهاما بمسل كالوا يسعون للول كلمتهم في العلم النا، التعليم . والطالب الجيد يسعى الى ذلك اليوم ايضا . وهناك كثير مسن الافراد يتميزون بهده الرغبة ، لكن هذه الرغبة كالت لدى الراحسل خوخلوف ذات تركيل اخر .. اذ كالت بمثاية حاجة لديه .

ومها له دلالته أن خوخلوف نشر أول بعث علمي له في عيام ١٩٤٨ عندما كان طالبا .

ويورد البروفسور فلاديمير غريفوريف في ذكرياته مايلي : «لَقُك وَهِبِنَا الْكَثِيرِ مِنْ قُوالًا وَوَقَتْنَا لَلْنَظَرِيَاتَ الْمُعْتَلَفَةَ . فَبِي كان يتبيل ديم عنا نعن اصدقاله ٢ لم تكنّ لديسيسه نزوان نابليولية ، لذا ربما كان هذا السبب في النا اعتبرنا المسائل ألتى صاغها في الغيريا، ثالوية ، ويبدو أنه أدرك عند ذلك الوقت أن الليزياء لا تراعي بعض الملادير . كان خوخلوف ينطلق دوما من المسائل الغاصة تهاما الى العامة . وقيما بعد كان يعيسر لنجب بمدم ثبات اهتماماته وبسنعاء الكاره ولنوع اكتشافائي العلمية ، لكن كان ينجِز عمله بلا ضجيج وباعتزاز والخلاص ساعيا فقعل الى الإدراك والنتيجة والمنفعة» .

لقد تفتح امام خوخلوف في سنوات دراسته بجامعة موسكو افق متعدد البراط للعلي ، وقد شكلت هذه السنوات شغمسية فوخلوف الانسان ، الانسان كما عرفه الناس في حياته التالية كلها ولمت لدى خوخلوف في تلك الاعوام بالذات طيبة السريرة والاخلاص اللذان يتعدث عنهما الجميع الان . لقد شب ريسيم خوختوف يعيطه الفيوعيون الشباب الذين بلوا احيا. في المعادلة الدبوية للحرب التي التهت لتوها ، والكمسموليون الدين جابوا الى البعهد العالى من المدارس الجالعة والباردة .

هل يمكن عدم ذكر هذه الإعوام ؟ ملاا يمكن ان يوجد في العياة الالسائية في. بهذا القدر من الاهمية كغيرة الشباب ا ودروسها ؟ واكتشافاتها الاخلالية ١ وبدوجة تاغيرها-باهي. . ان خوخلوف لم يغير ابدا معتقداته الاخلاقية . ففي ايام فتوته اكتسبها ، وفي أيام الشباب استرشد بها ، وفي سن النضج لم يتراجع عنها ابدا خطوة واحدة . وصورته واحدة غير قابلة

للتجزئة ، خوخلوف الطالب في جامعة موسكو ، وخوخلوف مدير جامعة موسكو كالاهما واحد بصورة اساسية . وتكمن طبية السريرة والنزاهة في جوهر شخصية خوخلوف .

ويعتبر حسن النية مفهوما لا علاقة له بالسن ، انه ليس صفة منفردة ذات وجود ذاتي ، ولا يمكن أن توجد في الطبيعة البشرية الى جانب القسوة والريبة . ولايمكن ان يتمنى المر، خيرا لانسان وفي نفس الولت يسمم حياته عمداً . لذا فان السريرة الطبية إلا أ ان تكون موجودة لدى الالسبان او غير موجودة ، فاذا ما وجدن فالها تشغل كل حير القلب الالسائي ولا تترلا مكانا للشر ، إن تمنى الغير لانسان معنساه التسليم به كها هو موجود والسعى ال مساعدته في ان يكون افضل حالا ، ويزداد العديث والكتابة | عن هذه العملة ماعتبارها شيئا ثمينا يزول في حياة الكثيرين بدا خوطلوف طريقه في الحياة بشكل رائع وباندفاع . فكيف لعدد سمات ايام شبابه ؟ لانستطيع ذلك ابدا . لانه كان شابا

صعدوا في ذلك العام الى قمة الجبل تقريبا ، وصار الثلج النقى يعمى ابصارهم ببياضه الناصع الوهاج ، وهبت رياح باردة جافة ، فادكوا انه ينتظرهم الجاز عمل شاق لان المنعدر كان شديدا والتلج عميقا وكنيفا ، وانهمكوا في اقامة المعسكر حي حلول الطلام وقضوا ليلتهم على ارتفاع "٦٩٠٠» وكانت اللمة قرية ووجب عليهم الوصول اليها في الصباح ، لكن بدات في الليل عاصفة ثلجية ، والعدمت الرؤية . وبقيت حالة الطلس سيئة عنه أيام. وبذلك لم يتسن لهم هذه المرة بلوغ القمة وبداوا بالهبوط لَى الاسفَل ، الى الهِصْبة ، وسنقط خوخلوف اثنًا، الهبوط في شق بالجبل ، وبعد أن تساقط عشرة امتار وقع في الثلج العبيسق وعمل رجال الالقاذ يسرعة ، والتهى كل شيء بسلام ، لكنهم لم يكرروا معاولة الصمود .

كالت خبرة تسلق الجبال لدى خوخلوف الذاك كبيرة ، اذ قام باربع رحلات صعود الى ارتفاع سبعة الاف متر رصعد مرتين الملهة لينين) وحصل على ميدالية البلاد في تسلق الجبال لصعوده الى لمة الطوبوغرافيين العربيين..

هكذا بقيت قمة جبال بامير في منطقة فورتامييك الجليدية القمة المنشودة والمفرية ، وعندما تركوا سفعها في ذلك العام التفت خوخلوف عدة مرات متطلعا الى المثلث اليارد الوحيد اللامع تعت الاشعة العريضة للشيمس المبقراء ،

اسس خوخلوف اول مختبر في الاتعاد السوفيتي لعلم البصريات اللاخطية في علية الفيزيا، بجامعة موسكو ، وسرعان ما تكون عل اساسه قسم العمليات الموجية ، وتولى خوخلوف رئاسة القسم ويؤكد كبار العلماء السوفيت ان عمل المعتبر واللسم قد ألر تأثيرا حاسما عنى تطور علم البصريات اللاخطية في بلادنا وفي العارج . ومنح خوخلوف واخمانوف جائزة لينين لابعائهما في هذا

وبعد مرور عامين بدا خوخلوف عمله في دراسة جاما-لايزد وفور ذلك بدأ العمل يستحث الإيعاث المشابهة في الاتعساد السوفيتي وكبريات المراكز العلمية في الولايات المتعاة • وعمل في السم خوخلوف منذ الايام الاولى لوجوده الطـــلاب

والعلماء الشباب ، والجلب اليه شباب لا يعرفون الكسل وقادرون أ على المسمود امام وتاكر الاكتشبافات 1 قال البروفسور فلاديمير براغيينسكى الذى كان خوخلسسوف مرشدا علميا له في حيثه ، متحدثا عن استاذه : «كان لـاي

خوخلوف طريقة رذرفوه في معاملة تلاميده فيقول لهم ! ابعث أ فلريها ستجدله . وقال غريفوريف شيئا مفايرا : «لقد كان يستطيع ايصال المر، أ بسرعة الى الاستقلالية في العلم» .

حدث مرة لدى عيور الشبارع ان قال احد اصدقا، فوعلوف اللي كان معه : وريم ، من الإحسن أن تمسك ييد ويلسك الاصغره . فابتسم خوخلوف قاللا : مولماذا ؟ أله يرى كيسك المرف وكذلك الناس حوله . لعاذا لقرض على الالسان المساعة عندما لا يكون بعاجة النها ٥٠ . وعندها طبعاله الجميع أ وأبية

كذلك بامتئان مشوب بالمرح . وهذا هو راى خوخلوف استاذا : يجب تقديم المساعدة علما تكون ضرورية حلا ، إن المساعدة غير اللازبة لا تؤدي سوى الله ا أضماف الإنسان ، في أية تضيية .

لم تكن الافكار الملمية للوغلوف لتصمق ، كميا ولوغيسا تلاميده بل .. تلهمهم - كان يستطيع بسهولة عجيبة ايعادللة مشتركة مع الناس . وكان يعتبر من اللبغافات معالية البعان للبعض الاغر والدخول قسى المتاهات الطبيلة والعبقاء فسسى العديث عسن الاشباعات واجراء لقاشبات لاببتعراض الشنعمية . كما أن المجرفة كانت تغير أشمئزاله ٠

قالت يلينا ميخايلوفنا قرينة خوغلوف : «الله كان يعلو بالأ تردد من الالسان الذي يهاجمه شاهسيا ، قلد كان يعمن في الانسان لا موقفه منه ، بل تلك الفائدة التي يجلبها أو يمكن ان يجلبها للممل» .

أما أهم سبهة للش خوخلوف كبرتند علين وكمالم فهن أله أ لم يكن يتناف الماملين تحت اشرافه من اصحاب المواهم. وأو كانت هذه السمة معيزة للجميع لما دار العديث علها كثيرا ليما يتملق بغوفلوف .

والاهم من ذلك أن خوخلوف لم يكن يعلن خيرة الصفسات البشرية بل يمتلكها , وفي هذا يكمن الفرق ا وكان يبديها بتشاط في العلم وفي علاقاته مع الناس وفي العياة عبوما ·

والبقية في المدد القادم)

نَجِين دورج جديرة نداللغة الردسية خالبنه: يورجي برمض دون

> الدرس السابع عشر في المطعم ، في المقهى (القسم الثالث)

> > هل هذا مقهى الغدمة الذاتية ؟

Это кафе самообслуживания? اىتا كافيه ساموا بسلوجيفانيا ؟

هل يمكن في هذا المقهى تناول الغداء ام شرب القهوة فقط؟ В этом кафе можно пообедать, или здась есть только кофе?

ف ایتام کافیه موجنا بوابیدات ایل زدیس یست تولکا

تعال تدهب الى مقهى البوظه . Давайте сходим в кафе-мороженое.

دافایت سمودیه ف کافیه ماروجنویه الان فترة الغداء ، والطابور الان طويل امام المقهى Сейчас время обеда, в кафе сейчас большая

سيتشاس فريميا ابيدا ف كافيه سيتشاس بلشايك

من فضلك خد صينية .

Пожалуйста, возьмите поднос. بجالوستا فتزميت بودنوس .

من الاخير ؟

Кто последний?

کتو بوسلیدنی ؟ ماذا ستاخذ من المقبلات ؟

Что вы возьмете на закуску? شتو في فكرميوت نازاكوسكو؟

من فضلك . تصف صحن من هذه الشورية ؟ Пожалуйста, полпорции этого супа.

بجالوستا بولبورتسي ايتافا سوبا . إعطني من فضملك هذا الطبق من الطعام ،

Дайте, пожалуйста, вот это второе блюдо.

احسب من فضلك كم يجب ان ادفع Посчитайте, пожалуйста, сколько с меня. برفسيتايت بجالوستا سكولكا س منيا .

لقد اخلت ملاعق وشبوكات للجميع . Я ваял приборы на всех.

یا فزال بریبوری نا فسیح . خد من فصلك ملعقة وشوكة لي .

возьмите, пожалуйста, приборы для меня. فرميت بجالوستا بريبوري دلا منيا . تمال نحجر هذه المأثدة .

Давайте займем этот столик. دافایت زایمیوم ایتات ستولیك .

هل هذا المكان فارغ ؟

زديس سغايودنا ؟ أين يمكن وضّع المسينيات 1

Куда можно положить подносы? كودا موجنا بولاجيت بودلوسي ا

Здесь свободно?

أعطني من فضلك الملح . Передайте, пожалуйста, соль.

بيريدايت بجانوستا سول . هذا المقهى مريح جدا .

В этом кафе очень уютно. ف ايتام كافيه ارتشين اويولنا . هنا يمكن تناول الغداء بسرعة وبتمن رخيص .

rang a garjar jawa da kalangan da mana ka

Здесь можно быстро и дешево пообедать. زدیس مرجنا بیسترا ای دیوشیفا بو ابیدات .

لما كانت جبال خبنكان صغيرة ، وكان من الممكن أن تطلق سهما وتسمعه برتطم بالارض في الطَّرف الناني من خينكان ... في ذلك الحينَّ كان الدب والصيدناني صديقين حبيمين .

وكان الاثنان يعيشان معا في وجار واحسد ركانا يذهبان للمسيد معا . ويتقاسمان مناصفة كل ما يتوصلان اليه : كان الصيدناني يشاطر الدِّب ما يصطاده ، والدب يساطر المسيدناني ما يعصل عليه ، وعاش الاثنان في صداقة مسدم طويلة . وكان من الممكن ان يُعيشا هكذا لولا عين الحسود التي لا تعرف الراحة ما لم تختلف

غرج الصبدناني في دات مرة من الرجار وبه رغبة شَنديدة في أن يَاكل جوزاً . وَصَادَفُ فَسَي طريقه ثعلباً . مَز التعلب ذنبه الاصهب وحياء ثم

 كيف تسير امورك ايها الجار ؟ فروى له الصبيدناني كل شيء بصراحة . وديت الغيرة في قلب الثعلب لمعيسرة إن ميرالين يميشان مما في ولام ولا يختلفسان فالتعلب يعيش من دون صديق لاله يخدع جميع العيوانات ويسمى الى الايقاع بينها . وتظاهر الثملب بالشققة على المبيدنانسسى فقسك قائمتيه حول بطنه ، وسار يدرف الدموح والبكاء لا يكلف المغادع شيئا وقال: -- مسكين انت ، مسكين ا الى اشفىسى --

خاف الصبيدناني وسياله و ولماذا تصفق عل أيها الجان إ إلى الثعلب إ سر لالك احمق من فالدن يخسندهك ويسيء ليك والت لاتدري س

وساله المسدنانية 🐃 و کیف بسی ۱۱ آل ۲ - ساوضيع کل شيء

فاجاب الصبيدنانى : - انه الائم--الدب ، - أرايت ؟ أن القطعة الأولى وهسى الأطبيب تكون من نصيبه . يبدو الك لم ثلق منذ زمن المنية الملقة المنهية المراق الما المناطقة الله المالية المالية المالية المالية المالية المالية المرامة على المرام من فضلات لقد عرفت الان لماذا بقيت ، ايها المبيدااتي ، منفير الحجم .

ولوى الثملب ذليه ، ونسم دمعه وهو راسه وقال أغيرا الوداعا ... ارى أنَّ مثل لعله العياة ترضيك ... أو كنت مكانك لحاولت أن اسبق الدب وانهش الطريدة ،

ردمب التعلب آلي الغابة متظاهرا بانه مشدول وهو يكنس اثار اقدامه بدنبه الطويل . وتتبعه الصيدناني بانظاره منكراً: : حقا أن جاري الثملب مصنيب في ما قالسة

لم أكن اعتقد يوما بأن الدب محتال بهسندا القدر . لقد كنت اثق به واعتبره الحا اكبر لى . ... وقى ذات مرة خرج الدب والعميدنانسس للصبد . وعرجا في طريقهما على دنمل نمت فية ـ شبعيرات التوت البرى ، فشي الدب غصبنا وجمع بكفه حفية من النمار فاكل ودعا أخاه لمشاركته ولكن الصيدياني كان مستد راي ان الدب كان وأصطاد الدب سولقا (حيوان من القواضهم) وتادى الصبدناني وتظر حذا قرأى الدب فسند سبقه وانتسب مغالبه في جسم طريديه ، «أذن

المسدناني امر الجوز ومو غارق فسسم

ان ما داله النعلب صحيح" ، ومر الصديقان بالقرب من نمجيرة بلوط فيها غلية نحل . قطرى الدب الشجيرة ودس بدوره في الخلبة ونفغ بمنخاره واخذ بلعق العسسل بشنتيه ، ودعا الدب اخاء لينذوق المسل بدوره ولكن الصيدناني كان قد راي ان الدب كسان البادي، في هذه المرة ايضا ... بعني أن الثعلب محق من جدند .

واستاء الصيدنانى وقال فى سالقنك درسا لن تنساء وكعادتهما خرجا معا في ذات مرة للصيسه وجلس الصيدنائي على ظهر الدب ، أذ كان من المسب عليه رمو المسغير اللحاق بالدب السريم.

واشمتم الدب رائعة طريدة ، فامسك ايلا . وما كان يهم بان ينهشنه بانبابه حتى قفز الصيدناني من بين اذنيه يريد ان يسبق آخاه على القطعة الأولى ، الشهية ، فيكبر جسمه قليلا ... فارتعب الدب ، فاقلت الايل الذي ولي ماريا

وبقى الشبقيقان جانعين . وواميلا طييريقهما وراي فاقترب منه خلسة بيد ان العميدناني كسان حاضراً هنا ايضا ، فذعر الدب في هذه المسرة ايضا . وضاع العميد من جديد ... واغتساط

الدب ، ولكنه لم ينبس ببنت شعة . ومنادقا خنزيرا بريا فتيا ، في وقت آخس كان الدب لا يفكر بافتراسه . ولكنه كان الأنّ جائما جدا فهجم على الحيوان غاضبا ، وجار بقوة جعلت الخنزير ينكُّني، أنَّى الورا، مذعـــورا ... وتراجع الغنزير الفتى وتراجع حتى اصطدم ذنبه بصجرة . فركبه الدب ، وفقع فمه ، وكشر عن انيابه رخيل انه سوف يلتهمة لقمة واحدة . وفي هذه البعظة بالذات قفز المسيدناني مسن مل ظهر الدب يبغى ان يتذوق الخنزير قبسل

هدامن الأول

الدّب ، فغضب الدب اشب الغضب ، نضرب الصيدناني على ظهره وانشب مخالبه الخمسة في طهره حتى يمنعه من مضايقته . واندقم المسيدناني بكل قرته يريد ان يتخلص مينه فتمزق جلده من رأسه حتى ذنبه ، فاخد يقِن ويتلُّوي من الالم ، وقفر الى شَنجرة ومنها الى

وبعد أن مزق الدب الخنزير الغشيسي متف

-- مه ، تعالى يا الحي وكل لحما طازجا ا ولكن الصيدناني لم يسمعه ، وكانه لم يكن ... رعاد الدب الى وجاره وحيدا ، واخذ ينتظسر طويلا أياب أخيه . وعبثا انتظره لقد هـ السيدناني ... وعاش مدة طويلة فوق الاشتجار حتى التامت جروحه . صحيح إن الجروح قسيد التامت ولكن عبسة خطوط سبوداء تركتها مغالب ومنذ ذلك والصيدناني لا يعاول الاقتراب ملي الدب ولا ياكل لجما . وأذا ما حدث وصادف ديًّا وكال مدا تريبا منه قاله يرمى اليب من شبط الفيظ باكواز المبنوس ، ولا يكاد الدب يرفق راسه حسنى بهرب المبيدناني لا يلسوي على

وليس من المستبعد الله اصبح مخططا لكولسة



## يسسوم الهسسسرح العالهسسي

شخصية ياغو تعبر برأى مغرج المسرحية عسن

اصبلا ومغتلف اختلافا تاما عن الطريقة التقليدية

فيكتور كوميسارجيفسكي نائب رئيس جمعية رجال المسرح ى اتحاد جمعيات الصداقة السوفيتية

قائد حزیی شاب ، رقد اجاد المبثل فس ادا،

ويمكن الذهاب لمشاهدة فروض الستوديسو

المسرحي في كراستايا بريستيا ، الذي يشرف

عليه نيتشيساناف سبيسيغتسيف ، وقد حاز هذا

الستردير قبل فترة وجيزة على جالزة الكرمسرورل

الليئيش ، ولا يعتبو مطلوه معترفين ، وهسم

يعملون منجانا . ويتعلم كثير منهم في معهد الفن

التسرحي وتعرض في خذا المسرح الفريسة

مسرحية دووميو وجوليته ومسرحية مستيبسسان

رازين، المقتبسة من رواية عوكشين ويجوى

العمل على انجاز تجربة جريلة في اخراج "عطيل"

ويشارك ممثل المسرح في هذه المسرحية البكسي

بيترينكو الممثل السينمائي والمسرحي المعروف

الذي ينعب دوري عطيل رياغو في آن راحد. لان العالمي ،

تحتفل في السابع والعشرين من آذار (مارس) كل عام بيوم المسرح العالمي وتحتفل به هذا العام تحت شعسمار والشياب على خشيسة المسرع: و«الشياب في المسرح» . ويجدر بالذكر ان المسرح العالمي كان فسي

الاعوام العشرة الاخيرة مرآة لافكار النسباب . لقد رايت في مهرجان «مسرح الامم» في باريس الذى اشتركت قيه مسادح امريكا واليايسسان واسبانیا وکولومبیا وبوارئیا ، رایت معفلیس شبابا كرسوا عواهيهم لتحدمة المسرح العمسسل الاجتماعي، الذي يعالج الع مسائل عصرنا، فيناضل هذا المسرح فدد الحرب والفساد والاحتكبارات والتمييز المنصرى والمجاعة والفربة والرحسدة

وقد قدمت مساوحنا في الاونة الاخبرة بعض العروض القديمة بقراءة جديدة تلقى ضؤا جديدا على مأثر الشباب وبسالتهم الغارقة ،

أو زارتي الان صديق من الغارج لذهبت معه ال مسرح «سوفريسينيك» ليشاهد فاليرى شالنيخ

صدفة

ألفت نظرى شابان وسيمسان يدخلان المقهى

قلت في نفسي «بعثيان» واتضم التي معق :

فمحمد ممالم عبد الله قد وصل من سلافيانسك

المدينة الاركرانية القريبة من دونيتسسك وعل

احبد مصلم من طنبتند وكلاهبا من جبهوريسة

اليمن الديمقراطية الشعبية وهما طالبان واحدهما

يدرس في مدرسة الطيران المدنى والثاني في

سهد الطب وقد النقيا في موسكو صدفة فقروا

السفر الى فينينفراد فيشاهدة مذه البدينــــة

الرائمة وللالتقاء بابناء بلدهم : هذا يرنامجهما

س العطلة الشعوية ، اما قبل ذلك فقيد زارا

مدنا سوليتية عديدة ، رئم يتعارفا في اليبن بل

الدراسة للجميع

تحدث على عن الدائم الذي حدا الى اعتيسار

مهنية الطب فقال انه يتذكر منذ طغولته كيف كان

الناس يقنون صفرقا طويلة امام عيادة الطبيب

منتظرين قدرمه ، درن إن يعلم احد متى سياتي

كم سبيقي . كان الناس يتذمرون ، لكنهم كانوا

منتظرون بجلد ، فالاطباء كلهم اجانب ، أما الأن

نقد تغير الرضع اذ ظهر في البلاد اطباء متخرجون

من المعامد السولينية (واكد عل كلمة السولينية)

نقد ادرك القنصب قورا الفيسرق بين خريجسي

لمعاهد السوفينية وبين الذين درسوا في البلدان الراسيالية ، منبعت ذات مرة حوارا حول طبيب

يمنى شاب كان احدمم يتسامل سادا جرى له

بسيط ومتواضع ويعرف العقيقة . فيجيبه اغر

لا لحيل الى أليس المعارف التي اكتسيناها عندكم

واليوم يتمين على زملائنا في المهنسة الذين

دملوا الى اليمن الديمقراطية مع القبهسادة تبط

الملاقات الغربية بين الناس ب يتعين عليهم ان

يميدوا النظر في هذه العلاقات ، ويعتبر الناس

علاقاتنا لمن هي البعال ، وتستطيع الغول انها

شهادتنا الناليسة التي بتمتع بأهميسة كبيرة

وأود أن أشير ، وإذا العدي عن أركفك الذين

منافروا للدرامة في الغرب الى ال مصيرهسيم

مناير تماما . فلا يمكن الحديث عن اية طروف

فحسب بل والملاقات بين النساس التي امبيحت

في طشقند عندما ساقر محمد اليها للراحة .

الشباب الذين اصبحوا مشهورين رغم حداثسة سنهم ولكني اكتفى بذكر اسم الممثلة كورينيفا لقد بدات طريقها بنمثيل دور جوليت في العرض طالب الصف الرابع يعدرسة التمثيل السرحم الذى قدمه طلبة المدرسة المسرحية التابعيسة لدى مسرح الذن يموسكو ، لقد دعى هذا الطالب فاختاننوف ولعيت دور البطولة في فيلم لاداء دور بطل مسرحية «مسلة عكسية» مــــن احكاية عاشقين، . وبعد اداء عدد مس الادوار تاليف الكسائدر هيلمان ء فبطل المسرحيسية

«البنت الضائم....ة» في «مذكرات سري...ة» لدرمتويفسكــــى ، التى اخرجهــــــا مسرح السوقريمينيك، كعمل تجريبي ، وبعد ذلك لعبت فيروتشكا في مسرحية «شهر قسى القرية» التي عرضها مسرح مالايا برونايا . وكان اداؤها

المسرحيات المعاصرة ، وتؤدى كورينيغا في الوقت ملكة فرنسية وذلك في فيلم لا يزال قيد الاغراج . هكذا تستقبل الفنانة هيد المسرح

جانب قاتم من جوانب شخصية عطيل نفسه . استطيع ان اذكر اسماه عشرات الفنائيسين «الشياب هو الغار» هكذا قال ايسين ع لسان ميلدا بطلة احدى مسرحياته ولكن النيار هو في نفس الوقت رمز للالبعاث ، لانه مستقيا

ولنتذكر في الغنام ما قاله سنائيسلافك في اليوم الذي الدمج شباب الستودير التانسي المسرح الفن بموسكو مع قرقته .

الملك لير الذى وجد بنته العزيزة كورديليسا القسد تحققت تلك الفكرة الرليسية التي كان مسرح الفن يربى من اجلها وينذى ويكيون تلاملاته . وحذه بسيطة : فليرجه الشيـــوم بحكمتهم الشبيبة القرية والنشبطة ولندعم الشبية بقرتها وتشاطها الشيخوخة الحكيمة» .

ومهما كان الفنان عظيما وموهوبا ومهما عبل «اعطني المملكة ايها الباني ا» . وسيكون عليه ان ينقل الى يديها الناعبتين مملكسسة السرح

Moscow News يصادف عيد المسوح في هذا العام الذكري

# فلاديهسير ماركيلسوف

حديث ميغاليل فورونين بطل الالعاب الاولمبية عن فلاديمير ماركيلوف الفائز فسسى المباريسات الدولية الرابعة بالجمياز الفني على جائزة جريدة موسكو ليوز

- الاديمبر ماركيلوف من نجوم الجمياز الفتية الهر لاول مرة في حلية البالغين سنة ١٩٧٥ في باريات مسارتاكياد شعرب الانحاد السوفيتسس وقد فاز في تلك المباريات الشاب ساشا ديتياتين اما داركبارف فقد ارتكب اخطاه كثيرة واحسرز الرتبة ما بعد العاشرة . تأثر ماركيلوف كثيرا الا ان مدرية **فلاديمير يويوف مال : «اتمرف** الماذا ام تنجع ؟ لأن برنامجك هو اعقد برنامج ونعن لم نصفّله حتى الان ، لا تتكدر فسوف حرز انتصارات" .

وهذا ما كان فيعسب سنسبة فاز ماركيلوف بالميدالية الفضية في بطولة البلاد ثم فاز بكأس الاتعاد السوفيتي ، وسافر تحت الرقم الثانسيي ضمن المنتخب السوقيتي الاولمبي الى موثتريال وخاض مناك المباريات بشكل رائم وكان دوره باتر دانيا بعد ليكولاى الدريالوف الا انه اسيب رض في ساقه فغرج من المباريات .

ولو كان مناك شخص اخر في مكانه ، لخارت عزيمته بعد هذا النشل ، غير أن فلاديمير ليس من هذا النوع فهو جرىء وعنيد مم ان مظهره الغارجي يدل على انه متواضع وخجول ، حضرت ذات مرة التدريبات الاعتبادية في قاعسة نادي البيش الرياشي المركزي واذبي اشاهد ماركيلوف ومر يتدرب على ادا، حركات جديدة ؛ فقلت في نفس : مذا النتي دو عزيمة وعثيد .

أميح ماركيلوف في العام الماشي يطل الاتعاد لسونيتي واردويا ، وفاز في مدينسة اوفيدر الأسبانية مع ليكرلاي اندريانوف بكاس العالم ا رول العبوم ، لم يتميز ماركيلوف بهي، مندما كان يتدرب في قريق بوبوف ء الى ان حصل على ا درجة االمسلف الاول، في الرياضة ، فهو لم يكن الخيل أو أسوأ من اقراله ، ويكبن الأمر في أن فريق بوبوف يتالف من الاقوياء . ولم يستطع ماركيلوف الانطيمام الى جماعة المتقدمين بسبب غيله ولكن من المعلوم انه بلا هناد لا يمكن

احراز لجامات كبيرة . قما العمل ؟ جات الصدقة لتساعده فقد نس ماركيلوف أس طريقه الى احدى المباريات الزى الرياشي في السيارة ، وقال لمدربه وهو يبكى السه ان يشترك في المباريات بزيه الغديم . هندئذ اجابه يريرف بلطف : «طيعا من المؤمنف الك لسيت الزى الا أن الامر لا يكمن في الزي فاذا استطاع يعادل احسن الجميازيين في العالم ، ويتضحسن البمبازى اداه مركاته بشكل رائع على الادوات

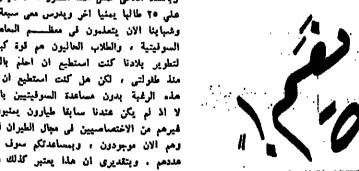
ثم في المباريات الدولية في رفع الاثقال والتي

جرت لي موسكو ووغوا على كأس الصداقة شرب

ارقام قياسية عالمية وارربية ومعلية . وقد شارك

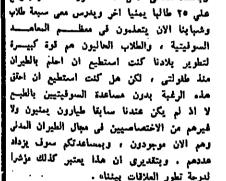
**فيرهم من الاختصاصيين في مجال الطيران المدني** لدرجة تطور العلاقات بيننا» .

اعيادنا الرطنية . حتى انه من المسير ان تورد مثالًا على المسالة القوتمية ، واتذكر حيسدا ادل في كل مكان سولنا لـ وسنالت في أذلك الوات وقيسال محمد و «والعلاقات الاخوية في بلادكم



### تصدير الثقة

قال على انه معجب جدا يجو الملاقات الاخرية بين اللس من مختلف ترميات بلادنا خلافسا لانطباعات معارفه من اقامتهم في فرنسا واميركا وقال : «لم يحدث في ابدل أن اصطلامت بنسأ اعتدنا على تسميته بالمسالة القومية ، والإنطباغ العام ان هذه المسالة غير موجودة في الاتصاد السوفيتي رغم هذا العدد الكبيسر في الامسي والشموب. فيدرس في معهدنا معلو قوميات عديدة لكنهم جنيما متساوون ، وهم دالما معا آ لي الاعياد واعياد الميلاد ، ولجتمع كلنا معا لسم انطباع ألى عن قدرمي الى موسكـــو ؛ كان ذلك صيغا والعطرة والنظافة والناس البسيطاء الطيبون اولنك اللين الماموا فترة في بلادكم : هما مدا أ اجنة» ولا يزال هذا الإنطباع لدى حتى الانه ،



لاتقتصر على الناس الذين يعرفون بمضهم بعضا

فهي ملازمة لكل السان سنوايتي • افتتلت مع فرقة طلابية امنية في أحسبة السوفغرزات . واحتفظت بانطباعات معتازة من كل الاماكن التي اقمت فيها . وقد لمسست ال من يتوجه بسؤال مول أمر ما لايسمع كلمة ولاه والاستاذ الذي تطلب منه استفدارة ياول «لمه حتى ولوكان مسرها الى البيت ، والعابر فنس الشارع يقول لك «لعم» اذا توجهت اليه ، الا ال اهم ما تعملي الإقامة في بلادكم هو القنصيدو

بالثلة ، وانتم بملاقاتكم بنا تتقلوث الينا مأا الشبور بالثلة»

وبالمدد الكافي لبثل هذا التطور ، فبثلا يدرس مع

پوری بترونسک



من زیه ، حتی وار کان قدیما ، افهمت ۵۰ م

بالدات استيقظت فيه روح المنافسة .

قام ماركيلوف بكل ما في وسعه ، ومنساك

وذات مرة زار ماركيلوف مدريه ، اغسسرج

يوبوف صورة جميلة وقال : «انظر هؤلاء هم

عياقرة الجمياز اليايانيون-كينموتسو وكاساماتسو

وتسوكيفارا وكاتو انا متاكد بانك سنتبارى

ممهم يرما ما . إما الأن التعلم منهم . والنما يعد

التصر عليهم» ، ابتسبيسم ماركيلوف وقال :

لقد بلغ ماركيلوف الان مسترى من المهسارة

السوفيتي الا تمكن من عبلك ١٦٦. كلم وطبرب

عالمي جديد ، ويبلغ مدًا الرياشي الدرموب من

مدينة لينيناكان في ارمينيسسا ٢١ عاما فقط

الاول في وزن مترميط التقيل فيبلغ من العمر

نى مده المباريات التي تجرى للبرة التامنسة ٢٦ عاما . واصبح صاحب الرقم القياس العالمي

وكما جرى في السنوات السابقة فال الرياهييون الله ال هرب الارقام التياسية وحتى العالمية

السوفيت بالبراتب الأولى كلها تقريباً . وتلوق منها لا يكفل كلمصارك البركل الاول دوما . فقد

الكليرون منهم على الارتام التياسية العالمية وبرق المنتطاع سليرعى بيلالو من مدينة روستوف على

بينهم بمبورة خاصة يودى فارتايتان بطل العالم لهر الدون وهو بطل اوريا في وزن العليف ان

وأوربا في وذن دون المترسط . وقد شسارك يشرب الرقم اللياس العاليي في النتر اذ رقع

«التدريب غدا كالمادة في العادية عفرة اله

-- هل لاطفت المديم في غيابي مرة افرى ؟!

غاليو راط وبلغاربار

واللغة العنائية وكذلك اللغة الغنائية على البساط وقلزات مبتكرة معلساة مسلم هدة دررات في ستقام في فرنسا في هبهر تشرين الاول بطرلة العالم ، كما أن للمباريات على جائزة جريسدة صوسكو ليوزه اهبية كبيرة . والى اعرف ان ماركيلوف قد اعد يعش الحركات البديدة وعدا

يعلى اله يذكر ببطرلة العالم ، وإنا الملى له

سجل الحديث غولوبيف

استناذ في الرياضة

المترسط وسبيل رقما قياسيا بالنسبة للاتعساد فقد استطاع الرياش البلغاري يالكو دوسيسق البالغ من العمر ١٩ عاما ان يجمع في الرامتين الرقم القياسي العالمي بالنتر أذ رفع ٢١٠ كلم ٢١٠ كلم وتغلب بدلك عل الرياض السوليتي وبدلك بلغ مجموع الرفعتين ٥٧٥ كغم وهو رقم الغبير ،

### كرة القدم

ويمارس فارتاينان رياضة رفع الاثقال منذ سبع جرت في زيرريغ قرعة المباريات شبه النهائية مناوات ويشرف على تدربيسية عبه سيرغس بين النرادي الارربية على كاس اتعاد كرة القدم فارتاینان وان مذا التعارن العائل قد حلق ۱۲ في اوربا وبطل ابطال اوربا والتوادي الفائسيزة ببطولة الدوري في بلدائها ، اما ايقور ليكيتين من خابارولسك والفالسز

وسيكون نادي «اوستريا» النيساوي من النريق المثاقس لنادى «دينامر» مرسكر في المباريات . همية والنهائية، على كاس المطال ولدول: الاورابية إن. وفي المباراة فبنه النبالية الإخرى على الاس السبها سيلتقى اريل «اوينتى» الهولندى باريق. «اندرليفت» البلجيكي ،

وسنيلعب كل من فرياسي «دينامو» والتوينثي» النباراة الارل على ملمييهما في ٢٩. مارس (اذار) . أما المباراتان الجرابيتسان أستجريان في ١٢ قار كاينان هذه المياريسيات ولاول مرة في وزن ١٧٨ كفم ، لكنه شغل المرتبة التانيسية فقط ابريل (نيسان) على ملعب القدم ،



-- الياء موسيكو ١٢ ، ١٩٧٨ --

عليها فلم نعد للاحظها ، هي من الآنساع في الاتحاد السوفيتي بحيث أن كلمة

«لا» لم يمد لها وجود عملياً . وإن هذه الحرية والامكانيات تتقاسمها مسع

ان التقيت بشاب اعرفه من ايام المدرسبة في الوطنية في بلادنا يتعدد بكامله تقريبسا بتلك

اليمن وكان يتقدمني بثلالة صلوف و وسافي الى الامكانيات التي يقدمها لنا الاتعاد السوفياسسي

الميركا للدوامية و وهنديا علم اللي في السلة . وهمينا يدوله مذا جيدا وهو شاكر عل ذلك لهذه

الكالية لم يعمد في ، فقد كان لايزال في السنة الكرادر في التي تقرر مستقيسل تطور اليمن

السنة الاول تسبة معيلسة من طلاب السلسة وقال معمد ؛ هما له دلالته أن اليملييسين

التحقيرية بالاختيار ، وليس من اليسيسر على يدرسون الان في الانحساد السوقيتي جميسم

التحضيرية ، واوضع لى الهم هناك يقيلون في الديمة اطبة .

مشايبة و ولو يشكل تتريبي و كفروفتا و حدث اليمني ان يكون في عدادهم و فاعداد الكرادر الاختصاصات الدرورية لتطور البلاد المستقسل

ميلولكا

ـــ الياء موسكو ١٢ ، ١٩٧٨ -